

ملاحظات	تاریخ تکمیل پروژه	مجموعه پروژ به روز	تاریخ تکمیل پروژه
	22/06/98	120	21/08/98
	22/02/98	22/02/98	22/02/98
	02/02/98	02/02/98	02/02/98
	19/01/98	19/01/98	19/01/98
	17/01/98	17/01/98	17/01/98
	18/12/97	18/12/97	18/12/97
	27/11/97	27/11/97	27/11/97
	17/11/97	17/11/97	17/11/97
	ندارد	ندارد	ندارد
	2360342	2220818	2220818
	300000000	300000000	300000000
	MAIL/PD/NCB/ W114/02/98	MAIL/PD/NCB/ W114/01/98	MAIL/PD/NCB/ W114/01/98
	جدید	جدید	جدید
	اعصار	اعصار	اعصار
	به اسس پیشرفت کار	به اسس پیشرفت کار	به اسس پیشرفت کار
	باز داخلی	باز داخلی	باز داخلی
	ساختگی	ساختگی	ساختگی
	دولت افغانستان	دولت افغانستان	دولت افغانستان
	سپاه سنگ	چشمه سفید	قریه
	شهرک	بولینه	ولسوالی
	غور	غور	ولایت
	AFG/390676	AFG/390676	کود بودجه
	اختیاری	اختیاری	بودجه اختیاری یا غیر اختیاری
	انکشافی	انکشافی	نوع بودجه (عادی/ انکشافی)
	وزارت زراعت آبیاری و مالداری	وزارت زراعت آبیاری و مالداری	آماره تدارکاتی
	مسکون زراعت و انکشاف دهات	مسکون زراعت و انکشاف دهات	مسکون
	16	08	شماره

۱۶۶۵



دکترنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
امریت انجنیری

تاریخ: ۱۱/۹/۱۳۹۷

شماره: (۵۴۰ / ۱۳۲۴)

به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

به منظور تسریع روند تطبیق پروژه های انکشافی اینک به تعداد (14) ورق اسناد پروژه ذخیره چشمه سفید قریه چشمه سفید و سولالی دولاینه ولایت غور که شامل (9) ورق نقشه، یک ورق فورم تعهد بودجوی، دو ورق جدول بر آورد قیمت دار و بدون قیمت و یک ورق جدول میعاد و گرنتی پروژه، یک ورق لست تجهیزات ساختمانی پروژه فوق الذکر می باشد، جهت طی مراحل پروژه تدارکاتی به شما ارسال است.

با احترام

انجنیر خلیل الرحمن "عمر"

سرپرست ریاست آبیاری



MAIL/PPD/MC/RI/W/114/16/102/198

نمبر سند ۱۱۴/۱۶/۱۰۲/۱۹۸

در ۲۰۱۶/۱۰/۲۰

کاپی ها:

به امریت برنامه، نظارت و ارزیابی
امریت آبیاری ریاست زراعت، آبیاری و مالدارۍ ولایت (غور)

۱۱۶۴

۹۷/۱۱/۱۵
۹۷/۱۱/۱۵

صرف برای تدارکات یک ساله { ماده 13 (3) ، حکم 14 (15) }

<p>درخواست تدارکات قانون تدارکات سرطان 1387 فصل 2 ماده 12 احکام طرز العمل تدارکات واحد پالیسی تدارکات حمل 1386 فصل 2 حکم 13</p>		 وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري Ministry of Agriculture	
تاریخ درخواست خریداری		شماره درخواست خریداری	
شماره پروژه : ()		AFMIS	
		اداره درخواست کننده: ریاست آبیاری	
اجناس	امور ساختمانی	نوعیت تدارکاتی:	
✓	✓	روش تدارکاتی { ماده 20 ، حکم 21 (1) } :	روش باز
		کود بودجوی { ماده 20 ، حکم 20 (1) } :	ماده { 15 (1) حکم 14 (1) }
بلی	✓	آیا بودجه منظور گردیده است؟ { ماده 13 (1) ، حکم 14 (1) }	نخیر

استدلال
 این پروژه در قسمت تامین آب کافی جهت آبیاری زمین های زراعتی برای دهاقین در منطقه سفید واقع میگردد.

قیمت تخمینی کل	قیمت فی واحد	نام پروژه	توضیح { ماده 14 (1) ، حکم : 15 (1) برای اجناس ، 17 برای امور ساختمانی
-2220818 - افغانی		پروژه : نخیره چشمه سفید ولسوالی : دولاینه ولایت : غور	پروژه احداث نخیر کوچک آب و ساختمانهای آبیاری از کود بودجوی AFG/390676

قیمت تخمینی { ماده 12 (2) ، حکم 13 (1) -2 }
 درخواست کننده :
 اسم : انجنیر خلیل الرحمن "عمیر"
 وظیفه : سرپرست ریاست آبیاری
 امضا :
 تاریخ : 30/10/1397

تائید موجودیت بودجه از سوی ریاست مالی
 پروژه آبیاری و نخیر آب دارای AFG390676 بوده در پلان سال مالی 1398 مبلغ 280,000,000 افغانی منظوری دارد. از آنجمله مبلغ 2,220,818 افغانی آن بابت اعمار حوض چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور طبق پلان مالی سال 1398 تعهد گردیده.

تائید کننده { ماده 13 (1) ، حکم 14 (1) } :
 اسم :
 وظیفه :
 امضا :
 تاریخ : 1397/11/02

منظوری
 تائید کننده { ماده 12 (1) ، حکم 13 (4) ، ضمیمه 1 } :
 اسم :
 وظیفه :
 امضا :
 تاریخ : 1397 / /

1163



دکترنی ، اېولنگونې او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

امریت انجنیرۍ

Province :Ghor
Distrect :Dulaina
Village :Chashma Safid

ولایت : غور
ولسوالی : دولاینه
قریه : چشمه سفید

project :Chashma Safid Reservoir

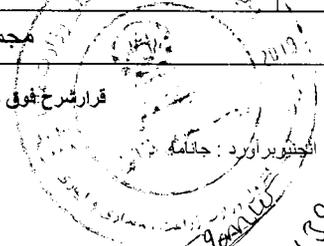
پروژه : نخیره چشمه سفید

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری برای حوض و دیوارها مطابق نقشه.	متر مکعب	1123			
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	336			
3	هنکاف کاری با مصالحه نسبت 1:3	متر مربع	575			
4	کانکریت بدون سیخ با قالب بندی همراه با تمام امورات ایجابی آن همچنان گرفتن جینت ها به نسبت کانکریت 1:1.5:3 میباشد.	متر مکعب	33			
5	کانکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 همراه با contracted joint 3m on floor and walls in bath way مطابق نقشه.	متر مکعب	88			
6	پرکاری کف کاتال و نخیره توسط بلدر باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	79			
7	پرکاری توسط خاک محلی مطابق نقشه .	متر مکعب	168			
8	دروازه قلری با تمام امورات ایجابی آن مطابق نقشه.	عدد	2			
				مجموع قیمت تخمینی به افغانی		
				2220818		

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (نخیره چشمه سفید) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقدیم است .

انجنیرسالار (اکبر)

انجنیریزاین عبدالرحمان



انجنیر برآورد : جانامه
24.9.1396



1182



دکترني، اېولنگوډي او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

امریت انجنیری

Provinc :Ghor
Distrect :Dulaina
Village :Chashma Safid

ولایت : غور
ولسوالی : دولاینه
قریه : چشمه سفید
پروژه : نخیره چشمه سفید

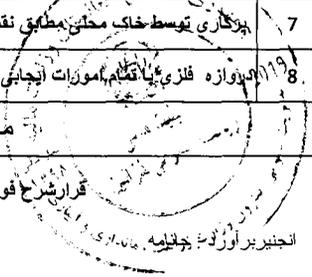
project :Chashma Safid Reservoir

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری برای حوض و دیوارها مطابق نقشه.	متر مکعب	1123			
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	336			
3	هنکاف کاری با مصالحه نسبت 1:3	متر مربع	575			
4	کتکریت بدون سیخ یا قالب بندی همراه با تمام امورات ایجایی آن همچنان گرفتن جینت ها به نسبت کتکریت 1:1.5:3 میباشد.	متر مکعب	33			
5	کتکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 همراه با contracted joint 3m on floor and walls in bath way مطابق نقشه.	متر مکعب	88			
6	پرکاری کف کاتال و نخیره توسط بلدر باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	79			
7	پرکاری توسط خاک محلی مطابق نقشه.	متر مکعب	168			
8	پرواز فلزی یا تمام امورات ایجایی آن مطابق نقشه.	عدد	2			
مجموع قیمت تخمینی به افغانی						

قرارداد فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (نخیره چشمه سفید) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقدیم است.

انجنیر سالار (اکبر)

انجنیر دیزاین عبدالرحمان



انجنیر برآورد چشمه سفید
24.9.1396

1761



دکتر بی، ابوالکونی او، مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و دامپروری

جمهوری اسلامی افغانستان
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock



معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
امریت انجیري

Province : Ghor
Duration : Six Months
Granty : One Year
Project : Chashma Safid Reservoir

ولایت غور
مدت پروژه : شش ماه
گرنٹی پروژه : یک سال

نام پروژه : نخبیره چشمه سفید

شماره	تشریحات	واحد	مقدار	مداومت به روز	هفته اول	هفته دوم	هفته سوم	هفته چهارم	هفته پنجم	هفته ششم	هفته هفتم	هفته هشتم	هفته نهم	هفته دهم	هفته یازدهم	هفته دوازدهم	هفته سیزدهم	هفته چهاردهم	هفته پانزدهم	هفته شانزدهم	هفته هفدهم	هفته هجدهم	هفته نوزدهم	هفته بیستم	هفته بیست و یکم	هفته بیست و دویم	هفته بیست و سوم	هفته بیست و چهارم	هفته بیست و پنجم
1	آمادگی ساحه			7																									
2	کندن کاری برای حوض و دیوارها مطابق نقشه.	M ³	1123	52																									
3	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4	M ³	336	90																									
4	هنگاف کاری با مصالحه نسبت 1:3	M ²	575	45																									
5	کاتکریت بدون سیخ به نسبت 1:1.5:3	M ³	33	30																									
6	کاتکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 همراه با contracted joint 3m on floor and walls in bath way مطابق نقشه.	M ³	88	35																									
7	پرکاری کف کاتال و نخبیره توسط بلدر باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	M ³	79	2																									
8	پرکاری توسط خاک محلی مطابق نقشه .	M ³	168	10																									
9	دروازه فلزی با تمام امورات ایجابی آن مطابق نقشه.	NO	2	1																									
10	پاک کاری ساحه و تسلیمی پروژه			10																									

انجیرسالار (اکبر)

انجیر دیزاین : عبدالرحمان

انجیر برانور د. جانامه

گراف تقویمی پروژه به اساسی روزهای کاری ترتیب گردیده است



7960



دکترني، اېولوگوني او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock



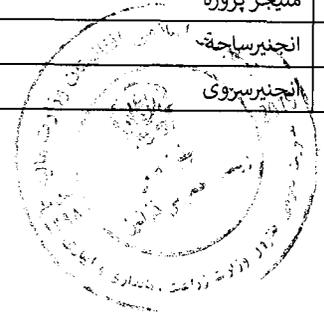
معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

آمریت انجنیري

لست تجهیزات ساختمانی و پرسونل کلیدی پروژه: ذخیرچشمه سفید واقع دولاينه ولايت غور

شماره	تجهيزات	نوعيت تجهيزات	تعداد	ملاحظات
بخش ماشينري				
1	اسکواتور	1		
2	گریدر			
3	جیکمر			
4	بلدوزر			
5	ترک	1		
6	کامپریسور			
7	کانکریٹ میکسر	1		
8	جنراتور			
9	واپراتور			
10	واترپمپ	1		
لست پرسونل کلیدی پروژه				
11	منیجر پروژه		1	
12	انجنیرساخت		1	
13	انجنیرسروی		1	



1159



دکرنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست آبياري
آمریت انجنيري

تاریخ: ۹ / ۱۱ / ۱۳۹۷

شماره: (۵۴۰ / ۳۹)

به ریاست محترم تهیه و تدارکات! ✓

به منظور تسريع روند تطبيق پروژه های انكشافی اینک به تعداد (15) ورق اسناد پروژه حوض آبياري سياه سنگ قریه سياه سنگ و لسوالی شهرک ولایت غور که شامل (10) ورق نقشه، یک ورق فورم تعهد بودجوي، دو ورق جدول بر آورد قيمت دار و بدون قيمت و یک ورق جدول ميعاد و گرنتي پروژه، یک ورق لسٹ تجهيزات ساختمانی پروژه فوق الذکر می باشد، جهت طی مراحل پروسه تدارکاتی به شما ارسال است.

با احترام

انجنير خليل الرحمن "عمر"

مسير است رياست آبياري



آمریت انجنیری
ریاست آبیاری
۹۷-۱۱-۱۳۹۷
۱۱۲۱۹

کاپی ها:

به آمریت برنامه، نظارت و ارزیابی
آمریت آبیاری ریاست زراعت، آبیاری و مالداري ولایت (غور)

۵۹۷۸
۹۷-۱۱-۱۳۹۷
۱۱۲۱۹

۱۱۲۱۹

صرف برای تدارکات یک ساله { ماده 13 (3) ، حکم 14 (15) }

<p>درخواست تدارکات قانون تدارکات سرطان 1387 فصل 2 ماده 12 احکام طرز العمل تدارکات واحد پالیسی تدارکات حمل 1386 فصل 2 حکم 13</p>		 وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري Ministry of Agriculture	
تاریخ درخواست خریداری		شماره درخواست خریداری	
شماره پروژه : ()		AFMIS	
		اداره درخواست کننده: ریاست آبیاری	
اجناس	امور ساختمانی	خدمات	نوعیت تدارکاتی:
	✓		روش تدارکاتی { ماده 20 ، حکم 21 (1) } :
روش باز		کود بودجوی { ماده 20 ، حکم 20 (1) } :	
ماده { 15 (1) حکم 14 (1) }		آیا بودجه منظور گردیده است؟ { ماده 13 (1) ، حکم 14 (1) }	
بلی	✓	نخیر	

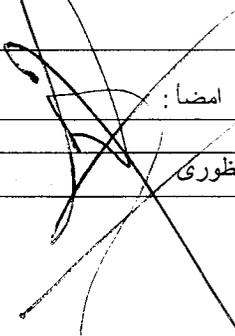
استدلال

این پروژه در قسمت تامین آب کافی جهت آبیاری زمین های زراعتی برای دهاقین در منطقه مفید واقع میگردد.

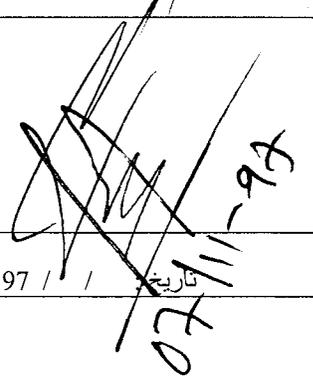
توضیح { ماده 14 (1) ، حکم : 15 (1) برای اجناس ، 17 برای امور ساختمانی	نام پروژه	قیمت تخمینی کل
پروژه احداث ذخایر کوچک آب و ساختمانهای آبیاری از کود بودجوی AFG/390676	پروژه : حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی : شهرک ولایت : غور	-2360342 - افغانی
قیمت تخمینی { ماده 12 (2) ، حکم 13 (1) -2 } درخواست کننده : اسم: انجنیر خلیل الرحمن "عمر" وظیفه : سرپرست ریاست آبیاری امضا :  تاریخ: 30/10/1397		

تائید موجودیت بودجه از سوی ریاست مالی

پروژه آبیاری و ذخایر آب دارای AFG390676 بوده و در پلان سال مالی 1398 مبلغ 280,000,000 افغانی منظوری دارد. از آنجمله مبلغ 2,360,342 افغانی آن بابت اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور طبق پلان مالی سال 1398 تعهد گردیده.

تائید کننده { ماده 13 (1) ، حکم 14 (1) } :	امضا :	تاریخ :
اسم: وظیفه :		1397/11/02

منظوری

تائید کننده { ماده 12 (1) ، حکم 13 (4) ، ضمیمه 1 } :	امضا :	تاریخ :
اسم: وظیفه :		1397 / /





دکړنی ، ابولګونی او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

امریت انجنیری

Provinc : Ghoor

Distrect : Shahrak

Village : Siasang

project : Siasang Irrigation Pool

ولایت : غور

ولسوالی : شهرک

قریه : سیاه سنگ

پروژه : حوض آبیاری سیاه سنگ

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری مطابق نقشه.	متر مکعب	3215			
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	498.3			
3	کتاره فلزی با خصوصیات داده شده مطابق نقشه و دیزاین.	متر	104.5			
4	هنکاف کاری با مصالحه نسبت 1:3 مطابق نقشه.	متر مربع	222			
5	پرکاری کف توسط جغل باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	122			
6	کاتکریت بدون سیخ همراه با تمام امورات ایجابی آن همچنان گرفتن جینت های به فاصله داده شده در نقشه نسبت کاتکریت 1:1.5:3	متر مکعب	107.2			
7	پلسترکاری به نسبت 1:3 (3cm Plaster)	متر مربع	250			
8	کاتکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 مطابق نقشه.	متر مکعب	1.5			
9	پایپ همراه با نصب و وصل آن به Pvc Pipe Size 25cm قطر داده شده مطابق نقشه	متر	38.5			
10	وال به قطر 25 سانتی مطابق نقشه .	تعداد	3			
11	پرکاری توسط خاک کشیده شده از تهدابها .	متر مکعب	482			
	مجموع قیمت تخمینی به افغانی				2360342	

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (حوض آبیاری سیاه سنگ) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقدیم است .

انجنیر سالار (اکبر)

انجنیر دیزاین: عبدالرحمان

انجنیر برآورد: جانامه

16-8-1397



دکترنی ، اېولوگوني او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
امریت انجنیری

Provinc : Ghoor
Distrect : Shahrak
Village : Siasang
project : Siasang Irrigation Pool

ولایت : غور
ولسوالی : شهرک
قریه : سیاه سنگ
پروژه : حوض آبیاری سیاه سنگ

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری مطابق نقشه.	متر مکعب	3215			
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	498.3			
3	کتاره فلزی با خصوصیات داده شده مطابق نقشه و دیزاین.	متر	104.5			
4	هنکاف کاری با مصالحه نسبت 1:3 مطابق نقشه.	متر مربع	222			
5	پرکاری کف توسط جغل با کمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	122			
6	کتاکریت بدون سیخ همراه با تمام امورات ایجابی آن همچنان گرفتن جینت های به فاصله داده شده در نقشه نسبت کتاکریت 1:1.5:3	متر مکعب	107.2			
7	پلسترکاری به نسبت 1:3 (3cm Plaster)	متر مربع	250			
8	کتاکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 مطابق نقشه.	متر مکعب	1.5			
9	پایپ همراه با نصب و وصل آن به Pvc Pipe Size 25cm قطر داده شده مطابق نقشه	متر	38.5			
10	وال به قطر 25 سانتی مطابق نقشه .	تعداد	3			
11	پرکاری توسط خاک کشیده شده از تهدهاها .	متر مکعب	482			
مجموع قیمت تخمینی به افغانی						

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (حوض آبیاری سیاه سنگ) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقدیم است .

انجنیر سالار (اکبر)

انجنیر دیزاین : عبدالرحمان

انجنیر برآورد : جانامه





دکرتی، اېولوگوني او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock



معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست آبياري
آمریت انجینری

Province :Ghoor
Duration :4 Months Calendar Days
Granty : One Year
Project : Siasang Irrigation Pool

ولایت : غور
مدت پروژه : چهار ماه تقویمی
گرنٹی پروژه : یک سال
نام پروژه : حوض آبیاری سیاه سنگ

شماره	تشریحات	واحد	مقدار	مداومت به روز	هفته اول	هفته دوم	هفته سوم	هفته چهارم	هفته پنجم	هفته ششم	هفته هفتم	هفته هشتم	هفته نهم	هفته دهم	هفته یازدهم	هفته دوازدهم	هفته سیزدهم	هفته چهاردهم	هفته پانزدهم	هفته شانزدهم	هفته هفدهم
1	آمادگی ساحه			10																	
2	کندن کاری مطابق نقشه.	M ³	3215	40																	
3	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4	M ³	498	60																	
4	کناره فلزی با خصوصیات داده شده مطابق نقشه و دیزاین.	M		7																	
5	هنکاف کاری با مصالحه نسبت 1:3 مطابق نقشه.	M ²	222	15																	
6	پرکاری کف توسط چغل باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	M ³	122	8																	
7	کانکریٹ بدون سیخ همراه با تمام امورات ایجابی آن همچنان گرفتن جینت های به فاصله داده شده درنقشه نسبت کانکریٹ 1:1.5:3	M ³	107	25																	
8	پلسترکاری به نسبت 1:3 (3cm Plaster)	M ²	250	14																	
9	کانکریٹ سیخدار به نسبت 1:1.5:3 مطابق نقشه.	M ³	1.5	1																	
10	پایپ همراه با نصب و وصل آن به قطر داده Pvc Pipe Size 25cm شده مطابق نقشه	M	39	2																	
11	وال به قطر 25 سانتی مطابق نقشه .	No	3	1																	
12	پرکاری توسط خاک کشیده شده ازتهادابها .	M ³	482	16																	
13	پاک کاری ساحه و تسلیمی پروژه			10																	

انجینیر سالار (اکر)

انجینیر دیزاین : عبدالرحمان

انجینیر برآورد: جاناتمه

16.8.1397





د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
وزارت، ابولگوني او مالداري وزارت
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock



معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

آمریت انجنیری

لست تجهیزات ساختمانی و پرسونل کلیدی پروژه: حوض آبیاری سیاه سنگ واقع شهرک ولایت غور

شماره	تجهيزات	نوعیت تجهیزات	تعداد	ملاحظات
بخش ماشینری				
1	اسکواتور	1		
2	گریدر			
3	جیکمپر			
4	بلدوزر			
5	ترک	1		
6	کامپرسور	1		
7	کانکریت میکسر			
8	جنراتور			
9	وایراتور			
10	واترپمپ			
لست پرسونل کلیدی پروژه				
11	منیجر پروژه		1	
12	انجنیرساحه		1	
13	انجنیرسروی		1	





صفحه اصلی داوطلبی

کد سند

متن را جستجو نمایند

پروسه داوطلبی پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور و همچنان
حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک این ولایت

درباره وزارت زراعت

تاریخ نشر: Feb 19, 2019

اسناد تقنینی و اداری وزارت

تاریخ خاتمه: Mar 13, 2019

مقام وزارت

سند داوطلبی: Download Document

معینیت ها و ریاست ها

پلان های کاری

محتویات:

خبرها

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

داستان های موفقیت

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می نماید، تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور و همچنان حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک این ولایت، اشتراک نموده، شرطنامه مربوطه را در فلش دسک و یا در سی دی (CD) بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی و یا از ویبسایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، افزای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سر بسته از ریخ نشر اعلان الی تاریخ ۲۲ حوت ۱۳۹۷ ساعت ۰۲:۰۰، بعد از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی می باشد.

هفته نامه دهقان

کاریابی

داوطلبی

زنگنه افغانستان

نمایشگاه زراعتی

مراجعه کاری

برنامه ها و پروژه ها

بانک اطلاعات

زنگنه افغانستان

مرجع اطلاع رسانی وزارت

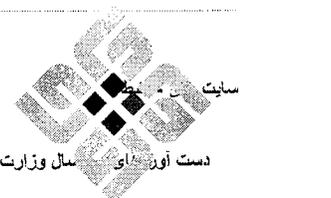
فورم های عرضه خدمات

گزارش ها

تماس با ما

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات
60,000.00	لات: ۱
70,000.00	لات: ۲

جلسه آفرگشایی به تاریخ معینه ساعت ۰۲:۰۰، بعد از ظهر در اتاق جلسات آفرگشایی ریاست تهیه و تدارکات دایر می گردد.



دست آون های سال وزارت

کتابخانه دیجیتال وزارت
GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
27 - 28 November 2018

بانک معلوماتی قیم محصولات زراعتی

قوانین، مقرره ها، اساسنامه ها، و طرز العمل های زراعتی

بیشتر

1176

اعلانات

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میلهی دهقان
و بیستودومین نمایشگاه...

پورسیه های فوق لسانس ماستری در رشته
های مرتبط به گندم (دور دوم)

بیشتر

ویدیوها

Social Media

تلفون: 011-42111111



© e-Government of Afghanistan.
All rights reserved.

نمایشگاه و جشن زراعتی

گزارش

بیستمین نمایشگاه زراعتی
1397

اخبار و اعلانات

آخرین اخبار و تحولات

اعلانات کارپایی
داوطلبی ها

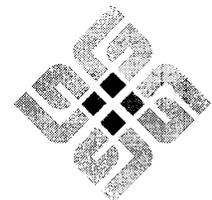
فعالیت های وزارت زراعت

اثریوت های ده گانه

آبیاری
مالداري

معرفی با وزارت زراعت

میزبان



GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
27 - 29 November 2018

1175



د وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
جمهوری اسلامی افغانستان

صفحه اصلی داوطلبی

چک وردک

متن را جستجو نمایید

پروسه داوطلبی پروژه سربند و کانال دوشمعه ولسوالی چک وردک و سربند قلعه مرادخان ولسوالی حصه اول بهسود ولایت میدان وردک

درباره وزارت زراعت

تاریخ نشر: Feb 19, 2019

اسناد تقنینی و اداری وزارت

تاریخ خاتمه: Mar 13, 2019

مقام وزارت

سند داوطلبی: Download Document

معینیت‌ها و ریاست‌ها

پلان‌های کاری

محتویات:

خبرها

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/116-01-02/98

داستان‌های موفقیت

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید، تا در پروژه داوطلبی پروژه سربند و کانال دوشمعه ولسوالی چک وردک و سربند قلعه مرادخان ولسوالی حصه اول بهسود ولایت میدان وردک، اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش‌دیسک و یا در سی‌دی (CD) از امریت تدارکات امور ساختمانی و یا از ویب‌سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بطور رایگان بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از ریخ نشر اعلان الی تاریخ ۲۲ حوت ۱۳۹۷ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند. آفرهای ناوقت رسیده و اینترنتی قابل پذیرش نمی‌باشد.

هفته نامه دهقان

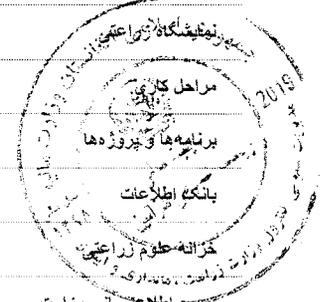
کاریابی

داوطلبی

زعفران افغانستان

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی می‌باشد.

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات
64,000.00	لات: ۱
40,000.00	لات: ۲



مراجعه اطلاع‌رسانی وزارت

فورم‌های عرضه خدمات

گزارش‌ها

جلسه آفرگشایی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشایی ریاست تهیه و تدارکات دایر می‌گردد.

تماس با ما



دست آوری سال وزارت

کتابخانه دیجیتال وزارت
GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
27 - 29 November 2018

بانک معلوماتی قیم محصولات زراعتی

قوانین، مقرره‌ها، اساسنامه‌ها، و طرز العمل‌های زراعتی

بیشتر

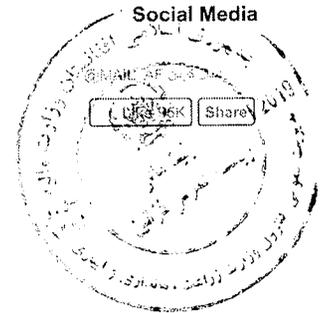
اعلانات

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میله‌ی دهقان
و بیست‌ودومین نمایشگاه...

بورسیه های فوق لسانس ماستری در رشته
های مرتبط به گندم (دور دوم)

بیشتر

ویدیوها



نمایشگاه و جشن زراعتی

گزارش

اخبار و اعلانات

آخرین اخبار و تحولات

فعالیت های وزارت زراعت

اولویت های ده گانه

معرفی با وزارت زراعت

سرفی

© Government of Afghanistan.
All rights reserved.

بیست‌مین نمایشگاه زراعتی
1397

اعلانات کارپوشی

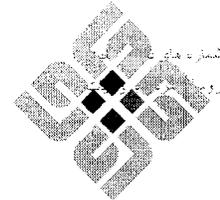
داوطلبی ها

آبیاری

مالداري

نمایش با ما

شماره های تماس
روزانه



GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN

27 - 29 November 2018



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

| جستجو

| سنوایها و جوابهای تدارکات

| کمک و رهنمای

| پیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.I

|

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

□ پلان تدارکاتی

□ نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

□ داوطلبی ها

□ ثبت شرکت های قراردادی

□ قراردادهای اعطا شده

□ آرشیو معلومات

□ چت همراهی کارشناس

گزارشات

□ گزارشات پلان تدارکاتی

□ گزارشات نظارت تدارکاتی

□ گزارش قراردادهای اعطا

□ شده

□ گزارش تغییرات تدارکات

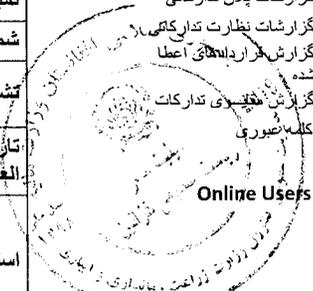
□ تغییر کلمه عبوری

Online Users

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادتز میباشد، شما میتوانید که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از یوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

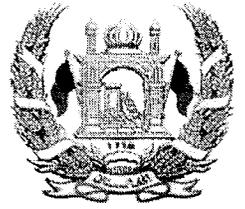
Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...!
		دری
		ID 12702
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شیوه تدارکات داوطلبی باز
		نمبر بودجه منظور شده AFG/390676
		شماره قرارداد MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98
		تشریح پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور)
		تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب العجل) 22/12/1397
Uploads/MAIL39/BiddingOpportunities/12702/BidDocuments/BidDocument.pdf/~		
		اسناد داوطلبی
		توضیح تعديلات
Uploads/MAIL39/BiddingOpportunities/12702/NoticeOfTender/NoticeOfTender.pdf/~		
		اعلام داوطلبی
		آرشیو
		English
		Description پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور)
		Download Info
		Download Details
		Delete New Edit
		367 366 365 364 363 362 361 360 359 358 ...



۱۱۷۲



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات ساختماني
مدیریت عمومی تداركات ساختماني

تاریخ: ۱۳۹۷/۱۱/۲۸

شماره (۲۰۰۵)

به روزنامه محترم هشت صبح!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور) اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) و یا در سی دی (CD) بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی ویا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی تاریخ ۲۲ حوت ۱۳۹۷ ساعت ۰۲:۰۰ بعد از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اطاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند، آفرهای ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات
60,000.00	لات: ۱
70,000.00 6	لات: ۲

و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت ۰۲:۰۰ بعد از ظهر هر اطاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

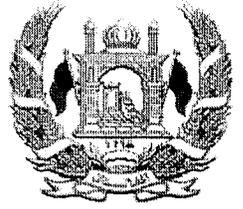
با احترام
محمد الله "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی به
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه

۱۷۶۴



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی و اداري
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۷/۱۱/۲۸

شماره (۲۴۰)

به روزنامه محترم هشت صبح!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور) اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) و یا در سی دی (CD) بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی ویا از ویب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی تاریخ ۲۲ حوت ۱۳۹۷ ساعت ۰۲:۰۰ بعد از ظهر به تعمیر عقب منابع بشري اطاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند، آفر های ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات
60,000.00	لات: ۶۰
70,000.00	لات: ۷۰

و جلسه آفر گزینائی بتاريخ معینه ساعت ۰۲:۰۰ بعد از ظهر در اطاق جلسات آفر گزینائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمد الله "بیگلر"
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه

INVOICING PARTY

Hasht e Sobh Daily newspaper
H # 1, Street 5, Sherpure
Kabul Afghanistan

صبح

Invoice recipient

Ministry of Agriculture
Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-19-048
Currency :AFN

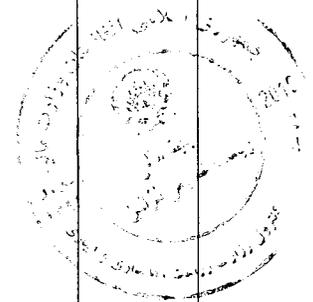
DATE : 17-Feb-19

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement شماره دعوت به داوطلبی 01-114-01-MAIL/PD/NCB/W/114-01 02/98 پروژه داوطلبی پروژه احداث ذخیره حشمه سفید و نسوالی دولانه. حوض انباری سیاه سنگ و نسوالی شیزک (ولایت غور)	1	17-Feb-19	3055	4000	4000
TOTAL					4000
VAT AMOUNT (%)					
GROSS AMOUNT				AFN	4000

BANK DETAIL

Account Name: 8 Sobh Daily
Account Number/IBAN: ((0510101002047117))
Account Type:(AFN OR USD) AFN
Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)
Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul
Bank Swift Code: AFIBAFKA
Intermediary Bank: Standard Chartered Bank New York - NY US
Account Number: ((3582026146001))

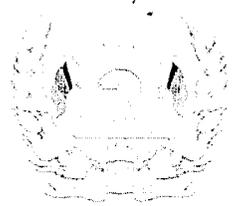
Best Regards



17 Feb



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات ساختمانی
مدیریت عمومی تداركات ساختمانی

شماره () تاريخ: / /

به روزنامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمایند.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرايط دعوت مينمايد تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ذخيره چشمه سفيد ولسوالي دولينه، حوض آبياري سياه سنگ ولسوالي شهرک (ولايت غور) اشتراك نموده شرطنامه مربوطه را در فلش ديسک (حافظه) و يا در سي دی (CD) بطور رايگان از آمریت تداركات امور ساختمانی ويا از ويب سايت اداره تداركات ملي (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرايط مندرج شرطنامه و طبق قانون تنظيم العمل تداركات طور سربسته از تاريخ نشر اعلان الی تاريخ ۲۲ حوت ۱۳۹۷ ساعت ۰۲:۰۰ بعداز ظهر به تعمير عقب منابع بشري اطاق جلسات رياست تهيه و تدارك اتارايه نمایند، آفر های ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بظورت تضمین خط بانکی

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات
60,000.00	۱: لات
70,000.00	۲: لات

و جلسه آفرگشائی تاریخ معینه ساعت ۰۲:۰۰ بعداز ظهر در اطاق جلسات آفرگشائی ریاست تهيه و تداركات تدویر میگردد.

با احترام

محمد الله " ساحل "

رئیس تهيه و تداركات

۱۱۲۰
۱۱۲۰



Ali Ahmadi <naakbl@gmail.com>

Invitation for Did Advertisement of 7 projects to be published on 28/11/1397

2 messages

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Sat, Feb 16, 2019 at 3:42 PM

To: naakbl@gmail.com

Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af, monis.hossaini@mail.gov.af, Rashid Yusofi <rashid.yusofi@gmail.com>, qurban.sarvari@mail.gov.af, hameedullah.samim@mail.gov.af

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Mr. Ahmadi,

Please find the attached advertisements for the subject cases (7 projects) and publish them with the same contents in 8 AM newspaper.

And kindly confirm the receipt of the email.

Please publish them on 28/11/1397 and ignore the previous email.

Regards,

Abdul Ahad Mohibi

Procurement specialist

Procurement Directorate

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock(MAIL)



7 attachments

 بغلان-خنجان و خوست.docx
443K

 پکتیا-گردیزو احمدآباد.docx
443K

 جوزجان-مرکز-فیض آباد.docx
443K

 زابل-شاه جوی.docx
443K

 سمنگان-دره صوف و روی دوآب.docx
443K

غور-دولاینه.docx

1169



دکرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

رياست تهيه و تداركات

فورم پازديد و منظوري اسناد (شرطنامه) دواطلبی

معلومات عمومي:

عنوان پروژه		اعمار ذخيره چشمه سفيد ولسوالي دولينه، حوض آبياري سياه سنگ ولسوالي شهرک (ولایت غور)	
نمبر تشخيصه پروژه		MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98	
معيار پروژه	لات ۱: ۶ ماه تقويمي	لات ۲: ۴ ماه تقويمي	
میتود تدارکاتی	داوطلبی باز داخلی		
معیارهای ارزیابی	لات ۱	لات ۲	
	حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه قابل تطبیق نمی باشد حداقل تجربه مشابه قابل تطبیق نمی باشد حداقل سرمایه نقدی شرکت ۵۰۰،۰۰۰ افغانی تضمین بانکی آفر ۶۰،۰۰۰ افغانی پرسونل تخنیکي به تعداد سه نفر	حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه قابل تطبیق نمی باشد حداقل تجربه مشابه قابل تطبیق نمی باشد حداقل سرمایه نقدی شرکت ۵۵۰،۰۰۰ افغانی تضمین بانکی آفر ۷۰،۰۰۰ افغانی پرسونل تخنیکي به تعداد سه نفر	
شماره پروژه در پلان تدارکاتی	۹۰ و ۹۱		
تاریخ حصول اسناد تخنیکي	۱۳۹۷/۱۱/۱۴		

ملاحظات:

اسناد تخنیکي پروژه متذکره به تاریخ ۱۳۹۷/۱۱/۱۴ به مدیریت ساختمانی ریاست تدارکات مواصلت ورزید و به تاریخ ۱۳۹۷/۱۱/۲۸ در روزنامه هشت صبح، ویسایت های MAIL و NPA به اعلان سپرده می شود.

ترتیب کنندہ:

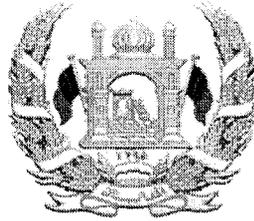
اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
مختار احمد، عضو مسلکی تدارکات امور ساختمان	ریاست تدارکات	

مرور کنندہ:

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
میر محمد مونس حسینی، آمر تدارکات امور ساختمانی	ریاست تدارکات	

تائید کنندہ:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
محمدالله ساحل	رئیس تدارکات	



جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ریاست تهیه و تدارکات

پروژه های
امار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه .
حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک.
ولایت غور

آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

تعداد بخش ها: (2)

کودبودجوی : AFG #: 390676

تاریخ صدور: 1397/11/28

12/11

محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاستش عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

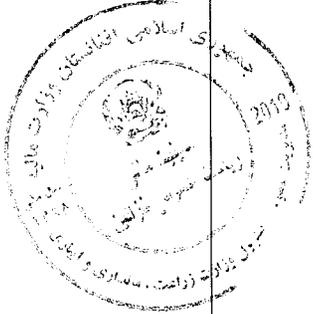
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

10/10

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهارم و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هر کشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحنی مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p>	<p>ماده 4 - داوطلب واجد شرایط</p> 
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>	
<p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فرم های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد.</p> <p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه</p>	<p>ماده 5 - اهلیت داوطلب</p>

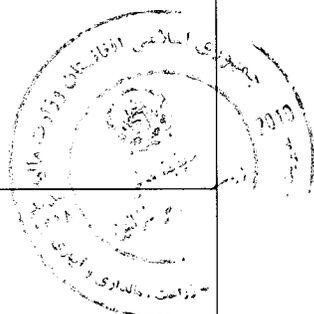
پروژه های اعمار نخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

1209

<p>اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت 3 می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت داوطلب باشد؛</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛</p> <p>4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</p>	
<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 6- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤلیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤلیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن باز دیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل</p>	<p>ماده 8- بازدید از ساحه</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

1208

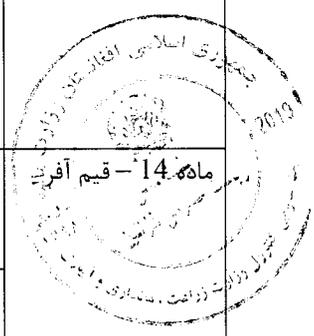
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	به عهده داوطلب می باشد.
ب. شرطنامه	
<p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری^۲</p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>	<p>ماده 9- مندرجات شرطنامه</p>
<p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آنها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنها بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 10- توضیح شرطنامه</p>

2 در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.
 پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p> <p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	<p>ماده 11 - تعدیل شرطنامه</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p>	<p>ماده 12 - زبان آفر</p>
<p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <p>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</p> <p>2- بل احجام کاری³ قیمت گذاری شده؛</p> <p>3- فورمه آفر داوطلبی؛</p> <p>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</p> <p>5- آفرهای بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</p> <p>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 13 - اسناد شامل آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیمت آفر</p>
<p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	<p>ماده 14 - قیمت آفر</p>
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	<p>ماده 14 - قیمت آفر</p>
<p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی</p>	<p>ماده 14 - قیمت آفر</p>



⁴ Business Receipt Tax

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

1207

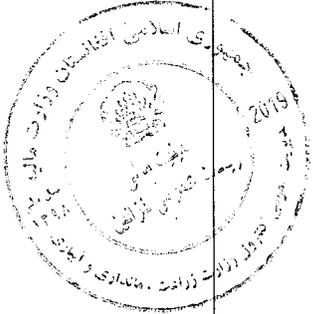
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	
<p>15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر⁵ را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>	
<p>15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>	
<p>16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p>
<p>17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت</p>	

در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.
 پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>	
<p>17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	
<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستورالعمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>یا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تکنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>

12.06

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	
<p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	
<p>د. تسلیمی آفرها</p>	
<p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛</p> <p>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد.</p> <p>3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>	
<p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسئولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p>	<p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.</p>	<p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</p>
<p>23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
<p>هـ- آفر گشایی و ارزیابی</p>	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	<p>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</p>
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

19205

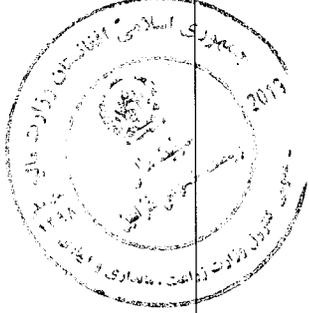
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>	
<p>24.3 هیئت آفر گشایی آفرها را باز نموده، نام داوطلب، قیمت آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفرهای تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	
<p>24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</p>	
<p>24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکاستیپ) می نماید. 24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسپ شفاف (شکاستیپ) نموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسپ شفاف (شکاستیپ) نماید.</p>	
<p>25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>	<p>ماده 25- محرمیت</p>
<p>26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسباتی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 26- توضیح آفرها</p>
<p>27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفرها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</p>	<p>ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفرها</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:</p> <p>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛</p> <p>2- ناسازگاری با اسناد داو طلبی داشته که حقوق اداره با مکلفیت های داو طلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛</p> <p>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	
<p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.5 داوطلب مسؤلیت های من حیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.</p>	
<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسباتی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</p> <p>2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در این صورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p>	<p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p> 
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسباتی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین</p>	<p>ماده 30- ارزیابی و</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

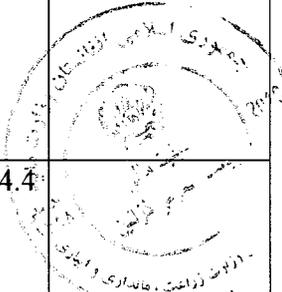
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

12041

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>مقایسه آفر ها</p>
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید: 1- تصحیح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛ 3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛</p>	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31- ترجیح داخلی</p>
<p>واعطاء قرارداد</p>	
<p>32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد</p>
<p>33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤلیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.</p>	<p>ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.</p>	<p>ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد</p>
<p>34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید</p>	
<p>34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردد، نشر می نماید:</p> <p>1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛</p> <p>2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛</p> <p>3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛</p> <p>4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛</p> <p>5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.</p>	
<p>34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.</p>	
<p>35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارائه نماید.</p>	<p>ماده 35- تضمین اجرا</p>
<p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>	
<p>35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد.</p> <p>35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

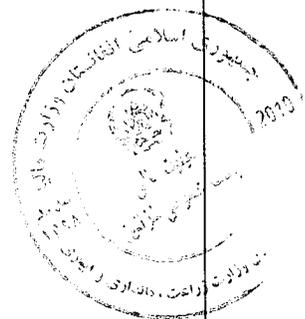
1203

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	
<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.</p>	<p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>
<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>	<p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>
<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>	<p>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</p>

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

تعدیلات؛ ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان	
الف. عمومیات	
ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان	
اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری می باشد.	
نام و شماره این پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه و حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور می باشد.	
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98	
نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از:	
لات	نام پروژه
لات:1	اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور
لات:2	اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
شماره داوطلبی	
MAIL/PD/NCB/W/114-01/98	
MAIL/PD/NCB/W/114-02/98	
امور ساختمانی: می باشد.	
نوع قرارداد: قرارداد بالمقطع میباشد.	
ماده 1.2 دستور العمل برای داوطلبان	
تاریخ تکمیلی امور ساختمان از شروع کار:	
لات	معیاد تکمیلی کار
لات:1	شش ماه تقویمی
لات:2	چهار ماه تقویمی
می باشد.	



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

19202

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: {www.npa.gov.af}</p>	<p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نیست</p> <p>1- (نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت داوطلب باشد؛</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛</p> <p>4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی (</p>	<p>ماده 5.3⁶ دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قراردادی می تواند الی 20 فیصد قیمت مجموعی قرارداد به قرار دادی فرعی واگذار نماید.</p>	<p>ماده 5.3⁷ جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد .

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

<p>11- در صورت ورود تعدیل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان میباشد؛</p> <p>12- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>13- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>14- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>15- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>16- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد</p> <p>17- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است</p> <p>18- مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد</p> <p>19- تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	<p>ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نمی باشد</p>	<p>ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در یکی از پنج سال اخیر مطابق حکم پنجم طرز العمل تدارکات افغانستان قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل یک قرارداد منحیث قراردادی اصلی در پروژه اعمار شبکه آبیاری با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال آخر مطابق حکم پنجم طرز العمل تدارکات افغانستان قابل تطبیق نمی باشد.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.</p> <p>لات: 1</p>	<p>ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکم و پنجم طرز العمل تدارکات صورت می گیرد. پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	اسکواتور	عراده	1
2	جیکمپر	عراد	0
3	ترک	عراده	1
4	کانکریت مکسر	عراده	1
5	جنراتور	پایه	0
6	ویبراتور	پایه	0
7	واتر پمپ	پایه	1
لات: 2			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	اسکواتور	عراده	1
2	گریدر	عراده	0
3	جیکمپر	عراد	0
4	بلدوزر	عراده	0
5	ترک	عراده	1
6	کامپریسور	عراده	1
7	جنراتور	پایه	0
8	ویبراتور	پایه	0
9	واتر پمپ	پایه	0
<p>نوت: در صورت تجهیزات فوق الذکر ملکیت شخصی شرکت باشد اسناد خریداری و در صورت کرایه گیری قرار داد کرایه گیری که در آن: ادرس، ادرس الکترونیکی شماره تماس شرکت کرایه دهنده را توأم با آفر خویش ارائه نماید.</p>			
<p>داشتن یک مدیر پروژه با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر پروژه و انجنیر سروی و انجنیر ساحه با داشتن حد اقل سه سال تجربه در پروژه های شبکه آبیاری برای هر لات.</p>			<p>ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

برای هر لات:		
1	منیجر پروژه	1
2	انجنیر ساحه	1
3	انجنیر سروی	1
مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب		
مقدار دارائی سیال (افغانی)		
لات	نام پروژه	
لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	500,000.00
لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	550,000.00
از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشای در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (استتمنت بانکی) ارائه نماید.		
تهیه و تدارکات شرطنامه		
<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>توجه: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري - جمال مینه چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان موبایل: 0766647451 Mohammadullah.sahil@mail.gov.af کاپی به: میر محمد مونس "حسینی"</p>		



⁸ در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>امر تدارکات امور ساختمانی ایمیل آدرس: Monis.hossaini@mail.gov.af مبایل: 0782024444 نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 10 روز تقویمی قبل از تسلیمی افرها، توضیحات خویش را طور کتبی ارائه کنند.</p>	
<p>جلسه قبل از داوطلبی: ساعت 02:00 بعد از ظهر مورخ 1397/12/13 جلسه قبل از داوطلبی در اتاق جلسات آفر گشائی، تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، اتاق جلسات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان ..</p>	<p>ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>آفر به یکی از زبان های دری یا پشتو ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفر خویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: (1) آفر در فورمه ایکه در قسمت سوم نشان داده شده است؛ (2) تضمین آفر، یا اظهارنامه تضمین آفر، درمطابقت با ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان، در صورت لزوم؛ (3) بل قیمت گذاری شده احجام کار (4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛ (ه) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان (6) جواز با اعتبار شرکت ساختمانی، توانایی مالی، احجام کاری، وهرنوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد. (7) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته . (8) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع (9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت بالاثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی. (10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قیم قرارداد قابل تعدیل نیست.</p>	<p>ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اسعار واحد پول افغانی می باشد.</p>	<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>منبع نرخ تبادله اسعار نرخ فروش دافغانستان بانک در روز آفرگشایی می باشد.</p>	<p>ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>									
<p>میعاد اعتبار آفر 90 نود روز می باشد.</p>	<p>ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>									
<p>آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر</p> <table border="1" data-bbox="188 672 1089 1064"> <thead> <tr> <th>لات</th> <th>نام پروژه</th> <th>مبلغ تضمین آفر (افغانی)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>لات: 1</td> <td>اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور</td> <td>60,000.00</td> </tr> <tr> <td>لات: 2</td> <td>اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور</td> <td>70,000.00</td> </tr> </tbody> </table>	لات	نام پروژه	مبلغ تضمین آفر (افغانی)	لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	60,000.00	لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	70,000.00	<p>ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
لات	نام پروژه	مبلغ تضمین آفر (افغانی)								
لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	60,000.00								
لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	70,000.00								
<p>به صورت ضمانت بانکی می باشد. ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد. نوت: تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی و سکن آن قابل قبول نیست.</p>										
<p>آفر های بدیل "قابل قبول نیست".</p>	<p>ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>									
<p>تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل میباشد.</p>	<p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>									
<p>ج. تسلیمی آفرها</p>										
<p>ارائه آفرها بصورت الکترونیکی و پستی "قابل قبول نیست"</p>	<p>ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>									
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال</p>	<p>ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای</p>									

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

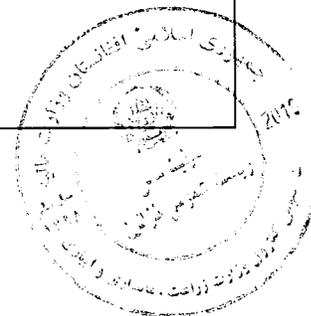
داوطلبان	مینه کارته سخی، کابل، افغانستان .
ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.
ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 2:00 بعد از ظهر مورخ 22 حوت سال 1397 باز نگردد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 1:45 بعد از ظهر، مورخ 22 حوت سال 1397 می باشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، ضرب الاجل برای تسلیمی آفر ها روز بعد در همین ساعت خواهد بود.
ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای (اسناد داوطلبی) خود انصراف و یا آنرا تعویض و یا تعدیل نمایند.
د. آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر گشایی در آدرس ذیل دایر خواهد شد: آدرس: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، اتاق جلسات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان . تاریخ و زمان: ساعت 2:00 بعد از ظهر مورخ 22 حوت 1397 به وقت کابل در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، آفر گشایی روز بعد در همین ساعت تدویر میابد.
ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد. به تاسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند: 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی (5) فیصد 4. دواطلب داخلی زن در مقایسه با دواطلب داخلی و دواطلب خارجی مقیم افغانستان

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

(5) فیصد	
هـ اعطاء عقد قرارداد	
تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد. {تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. تضمین اجرا(5) فیصد قیمت قرارداد می باشد.	ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان
پیش پرداخت الی (۱۰ فیصد مجموع قیمت قرارداد) در بدل تضمین پیش پرداخت	ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان
اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات ریاست تهیه و تدارکات منزل اول، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینہ، چہار اہی کار تہ سخی در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.	ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنہ، حوض آبیاری سیاہ سنگ ولسوالی شہرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسلیمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

عنوان تدارکات: پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه و حوض آبیاری سیا سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور میان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد} نداشته و پیشنهاد اجرای {عنوان و نمبر تخصیص قرارداد درج گردد} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر متبایغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:.....

قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:..... {هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بل احجام کار را که

قابل اجرا است با جزئیات آن مشخص کنید}؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ {مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیت پیش پرداخت درخواست می نمائیم. ما متذکریم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با معیاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای معیاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیا سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجاری: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} یکسال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} می باشد.

نام پرو ه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ا تباطی	ن عیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد} می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دس رس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کر یه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش نفتیش {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل {لست و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لت تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

{نام، آدرس، شماره تلفون و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

مبلغ من زعه	دلیل منازعه	طرف های دیگر
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: {فهرست ترتیب گردد}

2 شرکت مشترک (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤل می باشند.
- (2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3 نیازمندیهای اضافی

3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام : {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

فورم نامه قبولی آفر⁹

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}
 شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}
 از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}
 آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}
 به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}
 آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.
 لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خاص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ¹⁰

⁹ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.
 پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید و لسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ و لسوالی شهرک ولایت غور

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج یا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده 1- تعریفات	1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:
	1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.
	2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.
	3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.
	4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.
	5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.
	6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.
	7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.
	8- روز: روز تقویمی می باشند.
	9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.
	10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.
	11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.
	12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.
	13- نقشه ها: در برگزیده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.
	14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.



¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد. پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

1194

15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند.

16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.

17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.

18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.

19- تأسیسات: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.

20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤلیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.

21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.

22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.

23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.

24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.

25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.

26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.

27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.

28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.

29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاز، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصمیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

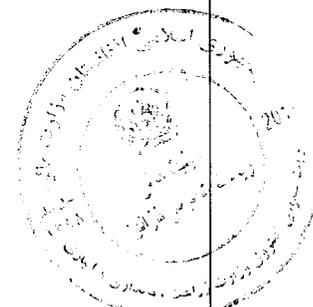
<p>گردیده و تخطی در قرارداد محسوب می‌گردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل می‌گردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد ، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد ، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان	



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	های موقت را متاثر نمی سازد.
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی موقت حاصل می نماید.
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی موقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دستاویز مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.
	24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.
ب. کنترل زمان	
ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید. 25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیامانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد. 25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد ، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد. 25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.</p>	
<p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p>
<p>26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	<p>ماده 27- تسریع</p>
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p>	
<p>28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p>	<p>ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه</p>
<p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p>	<p>ماده 29- جلسات مدیریت</p>
<p>29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.</p>	
<p>30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 30- هشدار زود هنگام</p>
<p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
<p>ج. کنترل کیفیت</p>	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تأمینات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نشده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ¹¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ¹²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37- اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل ارقام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد	

¹¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

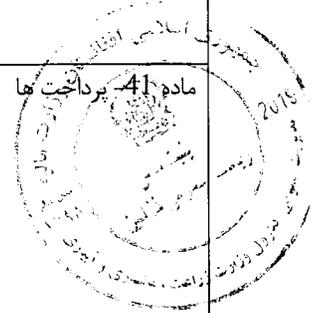
¹² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.</p>	
<p>38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصی حادثه قابل جبران پنداشته می شود.</p>	
<p>38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.</p>	
<p>39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری^{۱۳}، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.</p>	<p>ماده 39- تخمین جریان پول نقد</p>
<p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.</p>	<p>ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها</p>
<p>40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.</p>	
<p>40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.</p>	
<p>40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری^{۱۴} تکمیل شده می باشد.</p>	
<p>40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.</p>	
<p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p>	
<p>41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 41- پرداخت ها</p>
<p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	
<p>41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.</p>	
<p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است. 2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p>	<p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p>



¹³ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد؛
¹⁴ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

1190

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کرات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلیل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حائثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیمت</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرتنی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.</p>	<p>ماده 47- جریمه تأخیر</p>
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51- مزد کارکنان</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگردد.</p>	
<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤلیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p>ح. اختتام قرارداد</p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

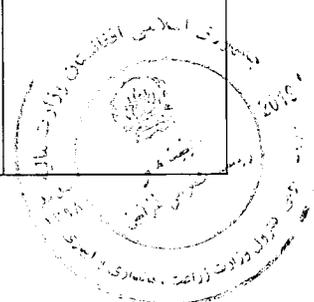
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 59- پرداخت بمحض فسخ</p>
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد،</p>	

¹⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.
¹⁶ به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کارها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

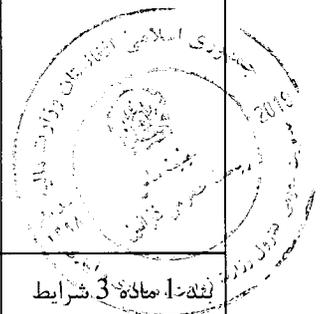
{اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند}		
مواد شرایط عمومی قرارداد		تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی		
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد		میعاد رفع نواقص بعد از پروسه تسلیم دهی و تسلیم گیری موقت مدت یکسال تقویمی میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد		اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد		تاریخ تعیین شده تکمیل کار برای تمام امور ساختمانی مربوط :
لات	نام پروژه	معیاد تکمیلی کار
لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	شش ماه تقویمی
لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	چهار ماه تقویمی
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد		مدیر پروژه یکتن از انجینران ریاست آبیاری می باشد میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد		محل (ساحه) کار:
لات	نام پروژه	موقعیت پروژه
لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	قریه چشمه سفید ولسوالی دو لاینه ولایت غور
لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	قریه سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تاریخ آغاز کار از روز صدور مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه، محاسبه میگردد.	جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد						
امور ساختمانی	جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد						
<table border="1"> <tr> <td>نام پروژه</td> <td>لات</td> </tr> <tr> <td>اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور</td> <td>لات: 1</td> </tr> <tr> <td>اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور</td> <td>لات: 2</td> </tr> </table>	نام پروژه	لات	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	لات: 1	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	لات: 2	
نام پروژه	لات						
اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور	لات: 1						
اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	لات: 2						
تکمیل قسمی عبارت است از: ضرورت نمی باشد.	بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد						
<ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ 	جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد						
زبان قرارداد : یکی از زبان های رسمی کشور میباشد.	بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد						
قانون نافذ بر این قرارداد قانون تدارکات عامه افغانستان می باشد می باشد.							
سقف قرار داد فرعی برای این قرار داد بسیت (20) فیصد میباشد قراردادی نمی تواند بدون موافقه قبلی اداره الی سقف فوق الذکر تعیین شده قرارداد را به دست دوم یا به قراردادی فرعی وگذار نماید در صورت بروز چنین حالت برخورد قانونی صورت می گیرد.	بند 2 ماده هفت شرایط عمومی قرارداد						
جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد						



۱۱۸۶

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>کارمندان کلیدی برای هر لات یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد یک انجینر ساحه .</p>						<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی	
1	مدیر پروژه یا آمر پروژه جهت تنظیم امورات ساختمانی در ساحه تطبیق پروژه	1	لیسانس	5	سیول/ آبیاری	
2	انجینر ساحه	1	لیسانس	3	انجینر ساختمانی	
3	انجینر سروی	1	لیسانس	3	سرویر	
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).</p> <p>1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد () افغانی</p> <p>2- برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود.</p> <p>3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات () افغانی</p> <p>4- مرگ یا خساره به کارمندان:</p> <p>(1) کارمندان قراردادی () افغانی در هر رویداد</p> <p>(2) افراد دیگر () افغانی</p> <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>						<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>گزارشات بررسی ساحه (کتابچه ژورنال و راپور های یومیه انجینر مراقبت کننده) می باشد.</p>						<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش های قراردادی توضیحات ارائه می نماید</p>						<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه می باشد.</p>	<p>بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد {مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان} میباشند. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ب. کنترل زمان</p>	
<p>قراردادی پلان کاری امور ساختمانی برای هر لات را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشند.</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، الی ارایه پلان کاری تجدید شده پرداخت مبلغ 30,000 افغانی معطل قرار می گیرد.</p>	
<p>تمدید معیاد قرارداد: هرگاه قرارداد در معیاد از قبل تعیین شده تکمیل شده نتواند و قراردادی در قبال تأخیر معیاد قرارداد مسؤل نباشد، مدیر پروژه می تواند قبل از ختم معیاد قرارداد با ذکر دلایل موجه تمدید معیاد قرارداد را برای مدت مشخص آن پیشنهاد نماید. هر نوع تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم معیاد قرارداد که در توافقنامه قرارداد ذکر شده مطابق به طرز العمل تدارکات صورت میگیرد. تمدید معیاد بعد از ختم قرارداد قابل اجرا نیست. تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم قرارداد توسط جانبین قرارداد (اداره و قراردادی) بصورت کتبی امضا گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ج. کنترل کیفیت</p>	

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قراردادی مکلف است، حسب هدایت کتبی مدیر پروژه آزمایشات و تست های لازم را انجام دهد. مصارف تمام آزمایشات و تست ها (Quality Control Tests) به دوش قراردادی می باشد</p>	<p>بند 1 ماده 32 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تصحیح نواقص (28) روز تقویمی بعد از هدایت انجنیر مراقبت کننده می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	
<p>قراردادی مکلف است تا هر نوع تغییرات در احجام کاری را قبل از انجام آن به مدیر پروژه بطور کتبی اطلاع داده و مدیر پروژه را مطلع سازد. در صورت موجودیت اضافه کاری، قبل از انجام آن در ساحه مدیر پروژه مکلف است تا موضوع را با ذکر دلایل موجه به آمر اعطا پیشنهاد نموده و تعدیل احجام (اضافه کاری) مطابق به طرزالعمل تدارکات صورت گیرد. بل احجام تجدید شده که شامل (اضافه کاری داخل و یا خارج آفر) باشد همراه با تعدیل قیمت قرارداد توسط طرفین قرارداد (اداره و قراردادی) قبل از انجام کار امضا گردد. تعدیل قرارداد شامل (اضافه کاری، تمدید معیاد) در خلال معیاد قرارداد و قبل از انجام کار صورت گیرد، در غیر آن بعد از انجام کار و یا ختم معیاد قرارداد قابل پرداخت و مجزا نبود و مکلفیت به دوش قراردادی می باشد. مدیر پروژه نمی تواند هیچ نوع تعدیل (افزایش یا کاهش در قیمت قرارداد) به طور خو سرانه اجرا نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پرداخت های به اساس پیشرفت فیزیکی کار صورت میگیرد. برای انجام پرداخت ها اسناد ذیل نیاز می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ صورت حساب (انوائس) شرکت قراردادی ▪ بل احجام کار از احجام کار انجام شده ▪ اندازه گیری کار انجام شده ▪ راپور تست های کنترل و کیفیت کار (Quality Control Tests) ▪ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده ▪ تصدیق مراقبت کننده از کار انجام شده 	<p>بند 1 ماده 40 شرایط عمومی قرارداد</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود.</p> <p>2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود.</p> <p>پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست"</p> <p>ضرایب تعدیل قیم قراردیل میباشند:</p> <p>برای واحد پول افغانی:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>به واحد پول { واحد پولی درج گردد}:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پول افغانی {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p> <p>شاخص 1 اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی {شاخص درج گردد} میباشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p> 

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>فیصدی تناسب پرداخت های تامینات 10% ده فیصد میباشد. تامینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم معیاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت الی (10% قیمت قرارداد بوده) در مقابل تضمین بانکی غیرمشروط پرداخت میگردد. معیاد اعتبار تضمین پیش پرداخت الی ختم معیاد قرار داد می باشد، پیش پرداخت 30 روز بعد از امضا قرارداد و ارائه تضمین پیش پرداخت صورت گرفته می تواند.</p> <p>1. پیش پرداخت مطابق به شرایط خاص قرارداد الی 30 فیصد صورت گرفته می تواند.</p> <p>2. تضمین پیش پرداخت دواطلب مطابق پیشرفت فیزیکی کار آزاد ساخته می شود.</p> <p>✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 30 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 3 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد.</p> <p>✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 20 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 2 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد.</p> <p>✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 10 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 1 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد.</p> <p>اداره این حق را برای خود محفوظ می دارد تا در حالات خاص حسب لزوم دید و حکم آمر اعطاء، برابر با پیشرفت فیزیکی کار مقدار تضمین پیش پرداخت را آزاد سازد.</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>مبلغ تضمین اجرا (پنج (5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هـ ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ (30,000) از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر تاخیر 100 صد روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تأخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

قسمت ششم: مشخصات تخنیکي و شرایط اجرا

یادداشت ها در مورد مشخصات عمومی

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تخنیکي شرطنامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند}

مشخصات تخنیکي واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تخنیکي طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، متمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تخنیکي بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مودلهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تخنیکي از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تخنیکي که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجنیر تحریر میگردد. مشخصات تخنیکي معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف پا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تخنیکي برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تخنیکي عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تخنیکي عمومی باشد. مشخصات تخنیکي عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری/نهاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تخنیکي ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تخنیکي تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تخنیکي بوده و مشخصات تخنیکي معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تخنیکي درج گردد.

معادل بودن معیار ها و کود ها

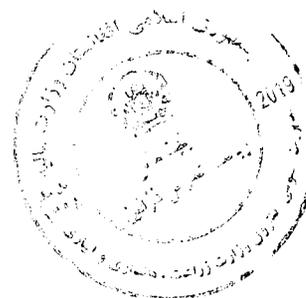
در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کود ها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

قسمت هفتم نقشه ها

ضم میباشد

<p>یادداشت ها و نقشه ها</p>	<p>نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.</p>
	<p>نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.</p>



قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۷}

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

ضم میباید

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل متمر و درست از جانب داوطلب میگردد؛
- 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.

برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.

با در نظر داشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:

- 1- لست بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
- 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزینی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.

همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیث مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد.

شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد.

در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

¹⁷ زیر قرارداد های بالقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

تصحیح اشتباهات محاسباتی

هرگاه اشتباه محاسباتی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگیرنده {شماره به ارقام و حروف درج گردد} اصلاحات محاسباتی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

عنوان فورمه ها	فورمه ها
تضمین آفر: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/05
اظهار نامه تضمین آفر	فورمه امور ساختمان کوچک/06
تضمین اجرا (غیر مشروط)	فورمه امور ساختمان کوچک/07
تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/08
موافقت نامه قرارداد	فورمه امور ساختمانی کوچک/09

فورمه های نمونوی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پرونده خانه پیری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند.

پروژه های اعمار نخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

تضمین آفر: تضمین بانکی
فرمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافتیم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعه به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است. بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
 - (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
 - (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
 - (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
 - (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهارم و نهم این قانون.
- این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات: {شماره اعلان تدارکات درج گردد}
شماره شرطنامه داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تخصیص آن درج گردد}
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده ویا 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد}

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل قراردادی درج گردد}، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ^{۱۸} به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ {روز، ماه و سال^{۱۹} درج گردد} هر کدام که اول صورت بگیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{انحصار نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}

¹⁸ تضمین کننده (بانک) مبلغ که بیانگر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید.
¹⁹ این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید".

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فرم شماره 08/ امور ساختمان کوچک

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرم را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پیری می نماید}

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس قراردادی درج گردد}، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد} عقد نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یک شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد {شماره و محل حساب درج گردد}

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ {روز، ماه و سال} درج گردد} فاقد اعتبار میگردد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بین المللی، میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

²⁰{این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فرم درج مینماید: "تضمین کننده(بانک) به یک تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"

فرمه موافقتنامه قرارداد

فرمه امور ساختمانی کوچک/09

در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شود؛ آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های بنام که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

فورمه معیاری برای دعوتنامه داوطلبی

دعوت به داوطلبی

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

نام پروژه: پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه و حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
کود نمبر: MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

1. این دعوتنامه برای داوطلبی به تعقیب پلان عمومی تدارکاتی سالانه توسط ریاست تهیه و تدارکات برای سال 1397 ترتیب شده است.

2. ریاست تهیه و تدارکات از تمام داوطلبان دارای اهلیت و واجد شرایط دعوت بعمل می آورد تا آفرهای سر بسته خویش را برای پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه و حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور ارائه نمایند.

میعاد تحویل و تکمیل امور ساختمانی:

لات	نام پروژه	معیاد تکمیلی کار
لات: 1	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دو لاینه ولایت غور	شش ماه تقویمی
لات: 2	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	چهار ماه تقویمی

میباشد.

3. پروسه داوطلبی از طریق داوطلبی باز ملی طبق قانون تدارکات عامه و متحد المالها و برای تمام داوطلبان از منابع و کشور های واجد شرایط طوریکه در شرطنامه تعریف شده است، راه اندازی خواهد شد.

4. داوطلبان علاقمند واجد شرایط میتوانند معلومات بیشتر را از میر محمد مونس "حسینی" شماره تلفون 0782024444 ، ایمیل Monis.hossaini@mail.gov.af : و برای دریافت شرطنامه به امریت امور ساختمانی ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري مراجعه نمایند.

5. شرایط اهلیت شامل (به قسمت های ذکر شده در شرایط برای داوطلبان، مراجعه گردد). یک حد ترجیح برای قرارداد ها و شرکت های مشترک قابل اجراء نخواهد بود.

6. یک مجموعه مکمل شرطنامه به دري توسط داوطلبان با ارائه یک درخواست تحریری همراهی جواز شرکت به آدرس ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري.

7. آفرها باید به آدرس ذیل به ساعت 1:45 بعد از ظهر به وقت کابل مورخ 22 حوت سال 1397 تحویل داده شود. داوطلبی الکترونیکی مجاز نیست. آفرهای ناوقت رسیده رد خواهند شد. آفرها طور طبیعی در حضور داشت داوطلبان یا نماینده های آنها که خواهان حضور فزیکي تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، اتاق جلسات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان .

پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور

MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

2:00 بعد از ظهر به وقت کابل 22 حوت سال 1397 گشوده خواهند شد.
8. تمام آفرها باید همراه با یک تضمین آفر (تضمین بانکی) مبلغ:

مبلغ تضمین آفر (افغانی)	نام پروژه	لات
60,000.00	اعمار پروژه ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه ولایت غور	لات:1
70,000.00	اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور	لات:2

باشد.

9. آدرس به منظور تسلیمی آفر عبارت است ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان

10. هر نوع معلومات شامل در این دعوت به داوطلبی در صورت تفاوت با احکام دستورالعمل برای داوطلبان قسمت 1 شرطنامه جایگزین شده میتواند.



پروژه های اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور
MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات

گزارش ارزیابی آفر

و

پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری
سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور)

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98

نمبر تسخیم بودجه: AFG/390676

سال: 1398



Salar Akbar

فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور (لات اول)
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/114-01/98
نوعیت تدارکات	ساختمان
قیمت تخمینه	لات اول - 2,220,818.00 - افغانی
روش تدارکات	داوطلبی بازداخلي
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG/390676
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی انجام نیافته
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	از تاریخ 1397/11/28 الی تاریخ 1397/12/22 به مدت (25) روز
نام نشریه ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	افغان اعلانات (هشت صبح)، ویب سایت وزارت زراعت، ویب سایت تدارکات ملی و رادیو
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	نخیر
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1397/12/22 ساعت 01:45 بعد از ظهر
تمدید میعاد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفر های دریافت شده	شش آفر
تعداد آفر های باز شده	شش آفر
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1397/12/23
تاریخ ختم ارزیابی	
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
نام داوطلب برنده	شرکت ساختمانی اکبر حسیب
قیمت آفر داوطلب برنده	1:805,400.00 - افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

Handwritten signatures and initials, including a large signature on the left and initials 'SW' on the right.

1397

فورمه هاي معياري ارزيابي آفر

پوشش معياري

راپور ارزيابي آفر و
پيشنهاد براي عقد قرارداد

ما هيئت ارزيابي آفر ها كه به اساس حكم شماره 9532 مورخ 1397/12/19 مقام محترم وزارت زراعت آبياري و مالداری، جهت ارزيابي آفر هاي ارايه شده پروژه اعمار ذخيره چشمه سفيد ولسوالي دولاینه ولايت غور لات اول، داراي كود نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-01/98، توظيف گرديديم، گزارش ارزيابي خويش را براي لات اول طور ذيل ارائه مي داريم: برويت جدول ثبت توزيع شرطنامه، به تعداد (10) شركت ساختماني اسناد داوطلبی را از رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت آبياري و مالداری و به تعداد (20) شركت ساختماني از ويب سايت تداركات ملي اخذ و در روز آفر گشايي در محل تعيين شده مندرج شرطنامه به تعداد (6) شركت اشتراك نموده اند كه قرار ذيل مي باشند:

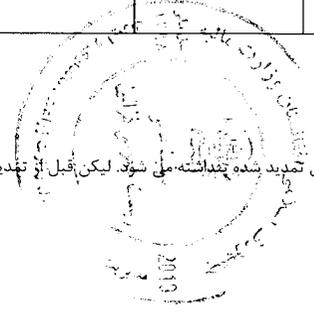
شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قيمت خوانده شده در زمان آفرگشائي به افغاني	ملاحظات
1	شركت ساختماني و سرکسازي نعيم سعيديان	54253	2,532,910.00	ندارد
2	ساختماني آرمان ميلاد	D-68402	1,914,000.00	ندارد
3	شركت ساختماني و سرکسازي و توليد مواد ساختماني اخلاص كيهان	52892	2,730,286.00	ندارد
4	شركت ساختماني فولاد فيروز كوه	D-71630	2,019,820.00	ندارد
5	شركت ساختماني اكبر حميد	44136	2,006,000.00	ده فيصد تخفيف غير مشروط
6	شركت ساختماني برادران حميدي	D-58762	2,263,050.00	ندارد

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
 اسم پروژه: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور لات اول
 شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

شماره	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی/نخیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادیان محروم شده اداره تدارکات ملی نمی باشد؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی/نخیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، میعاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی/نخیر)
1	شرکت ساختمانی و سرکسازی نعیم سعیدیان	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	ساختمانی آرمان میلاد	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت ساختمانی و سرکسازی و تولید مواد ساختمانی اخلاص کیهان	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
4	شرکت ساختمانی فولاد فیروز کوه	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

کوه 103

(Handwritten signature)



در 10 صورتیکه میعاد جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تحت دوران بودن تمديد جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمديد شده ننماید. لیکن قبل از تمديدی جواز پروژه به آن اعطا شده نمیتواند.

بلی	شرکت ساختمانی اکبر حسیب	5							
بلی	شرکت ساختمانی برادران حمیدی	6							

نوت:- در ارزیابی ابتدایی تمام شرکت ها با تکمیل نمودن تمامی معیارات ارزیابی ابتدایی به مرحله ارزیابی مالی و مقایسه راه می یابند.

یادداشت: حسب هدایت فقره (2) حکم چهل و چهارم طرز العمل تدارکات در صورتی که جواب برای سوال مربوط به یک یا بیشتر معیارها نغیر باشد، داوطلب به مرحله بعدی ارزیابی راه نمی یابد.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

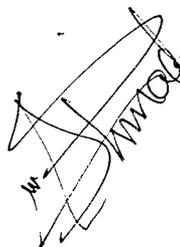
اسم پروژه: اعمار ذخيره چشمه سفيد و لسوالی دولاینه ولایت غور لات اول

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفرها:

ملاحظات	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	اسم داوطلب	شماره
	و	ه	د	ج	ب	الف
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

نام و امضای هیئت



نام و امضاء هیئت

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:



یادداشت: این فورم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویشرا به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار که توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.



ارائه نگردیده



فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور لات اول
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

شماره	اسم داوطلب	قیمت ارزیابی شده آفر ²	نست اقلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد ¹		فیصدی ترجیح	مقدار ترجیح	قیمت آفر بعد از تطبیق ترجیح
			اسم	قیمت			
الف	ب	ج	د		ز	ه	ط = (ج - ه)
1	--	--	--	--	--	--	--
2	--	--	--	--	--	--	--
3	--	--	--	--	--	--	--

ارائه نگریده

(Handwritten signatures and scribbles)

1392

کلی



¹ از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد.

² قیمت ارزیابی شده آفر از فورم (د-6) نقل میگردد.

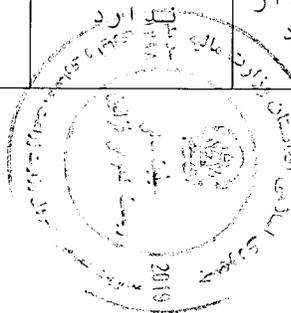
فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها

فورم (د-6)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
اسم پروژه: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور لات اول
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

ردیف	اسم داوطلب	قیمت قرائت شده در روز آفر گشایی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	مقدار اشتباهات محاسبوی	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت ارزیابی شده 1	مقدار ترجیح داخلی	درجه بندی آفرها
						فیصدی	مبلغ			
الف)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و): (ج) -/+ - د (هـ)	(ز)		(ح): و - ط	(ط)	
۱	شرکت ساختمانی اکبر حسیب	2,006,000.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,006,000.00 افغانی	200,600.00 افغانی	10 %	1,805,400.00 افغانی	ندارد	اول
۲	ساختمانی آرمان میلاد	1,914,000.00 افغانی	ندارد	ندارد	1,914,000.00 افغانی	ندارد	ندارد	1,914,000.00 افغانی	ندارد	دوم
۳	شرکت ساختمانی فولاد فیروز کوه	2,019,820.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,019,820.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,019,820.00 افغانی	ندارد	سوم
۴	شرکت ساختمانی برادران حمیدی	2,263,050.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,263,050.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,263,050.00 افغانی	ندارد	چهارم

ارقام این ستون در صورت لزوم به فورم (د-5) بمنظور محاسبه ترجیح داخلی انتقال میگردد.



Handwritten signature and scribbles.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

۱۳۹۱

۵۱	شرکت ساختمانی و سرکسازی نعیم سعیدیان	2,532,910.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,532,910.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,532,910.00 افغانی	ندارد	پنجم
۵۲	شرکت ساختمانی و سرکسازی و تولید مواد ساختمانی اخلاص کیهان	2,730,286.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,730,286.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,730,286.00 افغانی	ندارد	ششم

یادداشت: حسب هدایت حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

1. شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر 44136 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 1,805,400.00 افغانی برای لات اول که نظر به قیمت تخمینی انجنیري 18.705% پایین تر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.

تضمین آفر:

• تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره 00010/2019/1782 مؤرخ 10 مارچ 2019 را که حاوی مبلغ 60,000.00 شصت هزار افغانی میباشد و بتاریخ 9 سپتامبر 2019 میعاد اعتبار آن اختتام میابد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده اند.

طی ایمیل مورخ 19 مارچ 2019 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره طی ایمیل مؤرخ 19 مارچ 2019 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است. (ایمیل ریاست تدارکات، کاپی تضمین آفر و کاپی ایمیل عزیزی بانک ضمیمه راپور هذا میباشد).

شرکت متذکره معلومات ذیل را دارائی نقدي خویش ارایه نموده است.

دارای نقدي:

• شرکت ساختمانی اکبر حسیب منحصراً دارائی نقدي صورت حساب بانکی ذیل را ضم آفر خویش ارائه نموده است:

1. صورت حساب بانکی شماره 00790/11/004433/47 که حاوی مبلغ 1,173,245.00 افغانی مؤرخ 03 مارچ 2019 میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده است، طی استعلام شماره 4 مؤرخ 1398/01/03 طلب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام ریاست تدارکات و صورت حساب بانکی شرکت متذکره ضمیمه راپور هذا میباشد).

• در رابطه به تجربه مشابه و حجم سالانه:

• در رابطه به تجربه مشابه:

مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حدود ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه ها، معیار تجربه کاری مشابه و حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.

Handwritten signature/initials

فورم معیاری ارزیابی تخنیکی

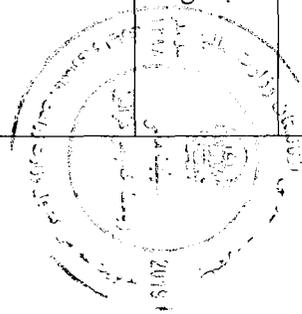
فورم (د - 7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه ولایت غور لات اول
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

شماره	معیارات مندرج شرطنامه	اسم داوطلب شرکت ساختمانی اکبر حسب		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
		مقدار ارائه شده در آفر	معیار را تکمیل نموده؟ بلی / خیر		
1	تجربه مشابه	قابل تطبیق نمی باشد	قابل تطبیق نمی باشد	بلی	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حدود ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های معیار تجربه

۱۳۱۹

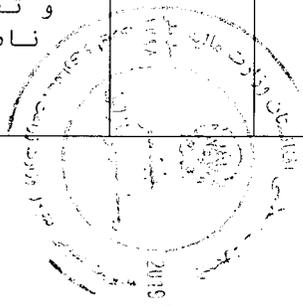
Handwritten signature



<p>کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.</p>					
<p>مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.</p>	<p>بلی</p>		<p>قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>حجم معاملات سالانه</p> <p>2</p>
<p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب مبلغ 1,173,245.00 افغانی مورخ 3 مارچ 2019 توسط بانک استیمنت ارایه نموده و صحت است.</p>	<p>بانک استیمنت</p>	<p>بلی</p>	<p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب مبلغ 1,173,245.00 افغانی مورخ 3 مارچ 2019 توسط بانک استیمنت ارایه نموده است.</p>	<p>مبلغ 500,000.00 افغانی پول نقد جهت پیشبرد لات اول پروژه در حساب شرکت موجود باشد.</p>	<p>توانمندی مالی</p> <p>4</p>
<p>استعلام شماره 66 مورخ 5 حمل 1398 جهت تصدیق گزارش ربعوار برای سال مالی 1397 از ریاست محترم مالیه دهنده گان متوسط خواهان معلومات گردیدیم که ریاست مذکور در جواب استعلام این اداره چنین نگاشته اند: (شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده هویت مالی نمبر 9005027272 و جواز نمبر 44136 ثبت و راجستر این اداره بوده اظهار نامه مالیاتی سال مالی</p>	<p>کاپی گزارش ربعوار شرکت ساختمانی نیاز محمد باوری 1396 و تعهد نامه</p>	<p>بلی</p>	<p>مکتوب تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشائی و تعهد نامه (اظهار نامه)</p>		<p>سایر موارد طبق شرطنامه</p> <p>5</p>

1318

(Handwritten signature)



<p>1397 خویش را بتاريخ 12 حوت 1397 فعالیت ارائه نموده و مکلفیت های مالیاتی ابتدائی روی اظهار نامه خویش تادیه نموده اما تا اکنون تحقق ابتدائی صورت نگرفته است.)</p>				
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

بناءً آفر ارائه شده شرکت ساختمانی اکبر حسیب تمام معیارات مندرج شرطنامه را تکمیل نموده است که مکاتب صادر شده همراه با جواب های آن از مراجع مربوطه ضم گزارش هذا می باشد.

یاداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تخنیکی طبق حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرز العمل میباشد یا خیر.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

۱۳۱۴



فرم معیاری پیشنهاد اعطای قرارداد

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور، لات اول ضرورت ریاست آبیاری MAIL/PD/NCB/W/114-01/98
قیمت تخمینی پروژه	2,220,818.00 افغانی (لات اول)
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	موجود نیست
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت:	شرکت ساختمانی اکبر حسیب
آدرس داوطلب / شرکت	گولایی حصه اول خیر خانه، ناحیه 11، کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطا قرارداد	18.705% فیصد پایین تر از نرخ تخمینی
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد	1,805,400.00 - افغانی (برای لات اول)
<p>خلاصه بررسی هیئت ارزیابی برای لات اول:</p> <p>به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور، لات اول ضرورت ریاست آبیاری، دارای کد: نمبر 1397/11/28 MAIL/PD/NCB/W/114-01/98 بتاريخ 1397/11/28 به داوطلبی سپرده شده به تعداد (10) شرکت اسناد داوطلبی پروژه را از ریاست تهیه و تدارکات و به تعداد (20) شرکت از وب سایت تدارکات ملی اخذ و بتاريخ 1397/12/22 مجلس آفر گشایی دایر گردیده که برای لات اول آن به تعداد شش شرکت اشتراک نموده و آفر خویش را ارائه نموده است، که در نتیجه ارزیابی ابتدائی شش شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدائی به ارزیابی مالی و مقایسه راه یابند.</p> <p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر 44136 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 1,805,400.00 افغانی (یک میلیون و هشت صد و پنچ هزار و چهار صد افغانی) برای لات اول که نظر به قیمت تخمینی انجنیری 18.705% پایتر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد که بعد از ارزیابی آفر برای لات اول، آفر داوطلب جوابگو و واجد شرایط شناخته شد.</p> <p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب تمامی معیارات مندرج شرطنامه را طوریکه در گزارش انعکاس یافت، برای لات اول تکمیل نموده و آفر شرکت مذکور از طرف هیئت ارزیابی جوابگو شناخته شد.</p> <p>اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است، در زمینه هر آنطوریکه لازم دانند هدایت خواهند فرمود.</p> <p>شهرت و امضای هیئت ارزیابی:</p>	
نام و امضاء هیئت	نام و امضاء هیئت
شهرت آمر اعطاء مربوط	شهرت آمر اعطاء مربوط
منظور	فسخ
اسم:	وظیفه:
امضاء:	تاریخ:

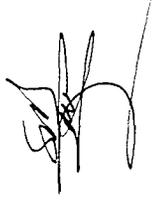
اسناد ضمیمہ ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: اعمار ذخيره چشمه سفيد ولسوالي دولابنه ولايت غور لات اول

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یکورق	
2	سه ورق اظهار نامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	



فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/114-02/98
نوعیت تدارکات	ساختمان
قیمت تخمینی	لات دوم - 2,360,342.00 - افغانی
روش تدارکات	داوطلبی بازداخلي
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG/390676
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی انجام نیافته
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	از تاریخ 1397/11/28 الی تاریخ 1397/12/22 به مدت (25) روز
نام نشریه ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	افغان اعلانات (هشت صبح)، ویب سایت وزارت زراعت، ویب سایت تدارکات ملی و راديو
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	نخیر
تاریخ نافتن زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1397/12/22 ساعت 01:45 بعد از ظهر
تمدیدیه میعاد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد برنده آفر های دریافت شده	پنج آفر
تعداد آفر های باز شده	پنج آفر
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1397/12/23
تاریخ ختم ارزیابی	ندارد
تعداد آفر های غیر جوابگو	شركت ساختمانی اکبر حسیب
نام داوطلب برنده	
قیمت آفر داوطلب برنده	2,039,745.00 - افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

فورمه های معیاری ارزیابی آفر

معیاری ارزیابی ابتدایی آفرها

فرم (د-3)

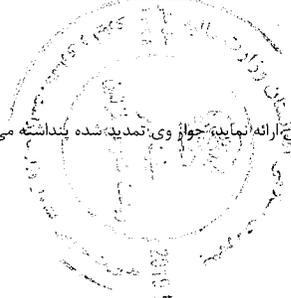
اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

اسم پروژه: اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

ردیف	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی/نخیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادیان محروم شده اداره تدارکات ملی می باشد؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی/نخیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، میعاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی/نخیر)	آیا فرم تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی/نخیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی/نخیر)
1	شرکت ساختمانی و سرکسازی نعیم سعیدیان	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	ساختمانی آرمان میلاد	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت ساختمانی و سرکسازی و تولید مواد ساختمانی اخلاص کیهان	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
4	شرکت ساختمانی فولاد فیروز کوه	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

1319



در 10 صورتیکه میعاد جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تحت دوران بودن تمدید جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمدید شده پنداشته می شود. لیکن قبل از تمدیدی جواز پروژه به آن اعطا شده نمیتواند.

پوشش معیاری

رپور ارزیابی آفر و
پیشنهاد برای عقد قرارداد

ما هیئت ارزیابی آفرها که به اساس حکم شماره 9532 مورخ 1397/12/19 مقام محترم وزارت زراعت آبیاری و مالرداری، جهت ارزیابی آفرهای ارایه شده پروژه اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-02/98، توظیف گردیدیم، گزارش ارزیابی خویش را برای لات دوم طور ذیل ارائه میداریم:

برویت جدول ثبت توزیع شرطنامه، به تعداد (10) شرکت ساختمانی اسناد داوطلبی را از ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت آبیاری و مالرداری و به تعداد (20) شرکت ساختمانی از ویب سایت تدارکات ملی اخذ و در روز آفرگشایی در محل تعیین شده مندرج شرطنامه به تعداد (5) شرکت اشتراک نموده اند که قرار ذیل میباشد:

شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قیمت خوانده شده در زمان آفرگشایی به افغانی	ملاحظات
1	شرکت ساختمانی و سرکسازی نعیم سعیدیان	54253	2,684,400.00	ندارد
2	شرکت ساختمانی آرمان میلاد	D-68402	2,217,015.00	ندارد
3	شرکت ساختمانی و سنگسازی و تولید مواد ساختمانی اخلاص کیهان	52892	2,993,326.00	ندارد
4	شرکت ساختمانی فولاد فیروز کوه	D-71630	2,207,985.00	ندارد
5	شرکت ساختمانی اکبر حسیب	44136	2,147,100.00	پنج فیصد تخفیف غیر مشروط

بلی	شرکت ساختمانی اکبر حسیب	5							
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------------------------	---

نوٹ:- در ارزیابی ابتدایی تمام شرکت ها با تکمیل نمودن تمامی معیارات ارزیابی ابتدایی به مرحله ارزیابی مالی و مقایسه راه می یابند.

یاداشت: حسب هدایت فقره (2) حکم چهل و چهارم طرز العمل تدارکات در صورتی که جواب برای سوال مربوط به یک یا بیشتر معیارها نخیباشد، داوطلب به مرحله بعدی ارزیابی راه نمییابد.

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

۱۳۱۱



فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (4-د)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ و لسوالی شهرک ولایت غور لات دوم

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفرها:

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	ه	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

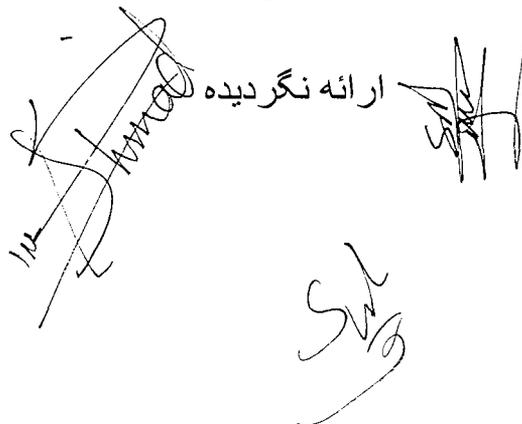
نام و امضای هیئت

نام و امضاء هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: این فورم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویشرا به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار که توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.

ارائه نگردیده



فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
اسم پروژه: اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ و لسوالی شهرک ولایت غور لات دوم
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

شماره	اسم داوطلب	قیمت ارزیابی شده آفر ²	لیست اقلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد ¹		فیصدی ترجیح	مقدار ترجیح	قیمت آفر بعد از تطبیق ترجیح
			اسم	قیمت			
الف	ب	ج	د		ز	ه	ط = (ج - ه)
1	--	--	--	--	--	--	--
2	--	--	--	--	--	--	--
3	--	--	--	--	--	--	--

ارائه نگردیده

1309

Handwritten signature and initials

Handwritten signature



¹ از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد.
² قیمت ارزیابی شده آفر از فورم (د-6) نقل میگردد.

فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها

فورم (د-6)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

اسم پروژه: اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

M. Ahmad

ردیف	اسم داوطلب	قیمت قرائت شده در روز آفر گشایی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	مقدار اشتباهات محاسبوی	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت ارزیابی شده 1	مقدار ترجیح داخلی	درجه بندی آفرها
						فیصدی	مبلغ			
الف (ح)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و) : (ج) -/+ - د (هـ)	(ز)		(ح) : و - ط	(ط)	(ی)
۱	شرکت ساختمانی اکبر حسیب	2,147,100.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,147,100.00 افغانی	107,355.00 افغانی	5 %	2,039,745.00 افغانی	ندارد	اول
۲	شرکت ساختمانی فولاد فیروز کوه	2,207,985.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,207,985.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,207,985.00 افغانی	ندارد	دوم
۳	ساختمانی آرمان میلاد	2,217,015.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,217,015.00 افغانی	ندارد	ندارد	2,217,015.00 افغانی	ندارد	سوم

1308

مکمل

[Signature]



لرقام این ستون در صورت لزوم به فورم (د-5) بمنظور محاسبه ترجیح داخلی انتقال میگردد.

چهارم	ندارد	2,684,400 .00 افغانی	ندارد	ندار د	2,684,400 .00 افغانی	ندارد	ندارد	2,684,400 .00 افغانی	شرکت ساختمانی و سرکسازی نعیم سعیدیان	۴
پنجم	ندارد	2,993,326 .00 افغانی	ندارد	ندار د	2,993,326 .00 افغانی	ندارد	ندارد	2,993,326 .00 افغانی	شرکت ساختمانی و سرکسازی و تولید مواد ساختمانی اخلاص کیهان	۵

یادداشت: حسب هدایت حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفردارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفردارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفربعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

1. شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر 44136 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 2,039,745.00 افغانی که نظر به قیمت تخمینی انجنیري % 13.582 پایین تر است، از لحاظ قیمت برای لات دوم در ردیف اول قرار دارد.

تضمین آفر:

• تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره 00010/2019/1783 مؤرخ 10 مارچ 2019 را که حاوی مبلغ 70,000.00 هفتاد هزار افغانی میباشد و بتاریخ 9 سپتامبر 2019 میعاد اعتبار آن اختتام میابد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده اند.

طی ایمیل مورخ 19 مارچ 2019 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره طی ایمیل مؤرخ 19 مارچ 2019 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است. (ایمیل ریاست تدارکات، کاپی تضمین آفر و کاپی ایمیل عزیزی بانک ضمیمه راپور هذا میباشد).

شرکت متذکره معلومات ذیل را دارائی نقدي خویش ارایه نموده است.

دارای نقدي:

• شرکت ساختمانی اکبر حسیب منحیت دارائی نقدي صورت حساب بانکی ذیل را ضم آفر خویش ارائه نموده است:

1. صورت حساب بانکی شماره 00790/11/004433/47 که حاوی مبلغ 1,173,245.00 افغانی مورخ 03 مارچ 2019 میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده است، طی استعلام شماره 4 مؤرخ 1398/01/03 طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک

مذکور از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام ریاست تدارکات و صورت حساب بانکی شرکت متذکره ضمیمه راپور هذا میباشد).

• در رابطه به تجربه مشابه و حجم سالانه:

• در رابطه به تجربه مشابه:

مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشیثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حدود ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه ها، معیار تجربه کاری مشابه و حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.

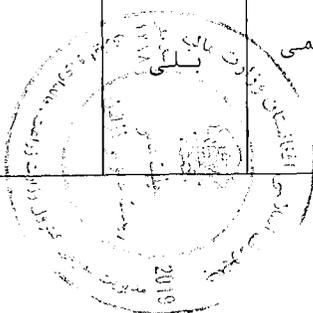
Handwritten signature/initials

فورم معیاری ارزیابی تخنیکی

فورم (د - 7)

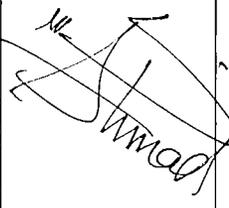
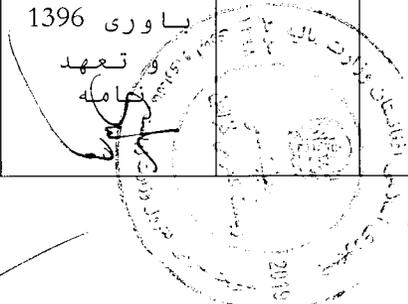
اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

شماره	معیارات مندرج شرطنامه	اسم داوطلب		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
		شرکت ساختمانی اکبر حسب معیار	مقدار ارائه شده در آفر		
1	تجربه مشابه	قابل تطبیق نمی باشد	قابل تطبیق نمی باشد	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزالعمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشیثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حدود ده ملیون	



1306

Handwritten signature/initials

<p>افغانی تجاوزنمایند درشرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.</p>						
<p>مطابق حکم پنجم بند چهارم طرزاعمال تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک درصورت که امورشاختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوزنمایند درشرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از دواطلبان مد نظر نگیرند.</p>	<p>بلی</p> 	<p>بلی</p>	<p>قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>حجم معاملات سالانه</p>	<p>2</p>
<p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب مبلغ 1,173,245.00 افغانی مورخ 3 مارچ 2019 توسط بانک استیمنت ارایه نموده و صحت است.</p>	<p>بانک استیمنت</p>	<p>بلی</p>	<p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب مبلغ 1,173,245.00 افغانی مورخ 3 مارچ 2019 توسط بانک استیمنت ارایه نموده است.</p>	<p>مبلغ 550,000.00 افغانی پول نقد جهت پیشبرد لات اول پروژه در حساب شرکت موجود باشد.</p>	<p>توانمندی مالی</p>	<p>4</p>
<p>استعلام شماره 66 مورخ 5 حمل 1398 جهت تصدیق گزارش ربعوار برای سال مالی 1397 از ریاست محترم مالیه دهنده گان متوسط خواهان معلومات گردیدیم که ریاست مذکور در جواب استعلام این اداره چنین نگاشته اند: (شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده هویت مالی نمبر 9005027272 و جواز نمبر 44136</p>	<p>کاپی گزارش ربعوار شرکت ساختمانی نیاز محمد یاوری 1396 و تعهد همامه</p> 	<p>بلی</p>	<p>مکتوب تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشائی و تعهد نامه) اظهار نامه</p>		<p>سایر موارد طبق شرطنامه</p>	<p>5</p>

1305



<p>ثبت و راجستر این اداره بوده اظهار نامه مالیاتی سال مالی 1397 خویش را بتاريخ 12 حوت 1397 فعالیت ارائه نموده و مکلفیت های مالیاتی ابتدائی روی اظهار نامه خویش تادیه نموده اما تا اکنون تحقق ابتدائی صورت نگرفته است.</p>				
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--

بناءً آفرارائه شده شرکت ساختمانی اکبر حسیب تمام معیارات مندرج شرطنامه را تکمیل نموده است که مکاتب صادر شده همراه با جواب های آن از مراجع مربوطه ضم گزارش هذا می باشد.

یادداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تخنیکی طبق حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرز العمل میباشد یا خیر.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

1304



فورم معیاری پیشنهاد اعطای قرارداد

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم ضرورت ریاست آبیاری MAIL/PD/NCB/W/114-02/98
قیمت تخمینی پروژه	2,360,342.00 افغانی (لات دوم)
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	موجود نیست
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت:	شرکت ساختمانی اکبر حسیب
آدرس داوطلب / شرکت	گولایی حصه اول خیر خانه، ناحیه 11، کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطا قرارداد	13.58% فیصد پایین تر از نرخ تخمینی
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد	2,039,745.00 - افغانی (برای لات دوم)
<p>خلاصه بررسی هیئت ارزیابی برای لات اول:</p> <p>به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور لات دوم ضرورت ریاست آبیاری، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-02/98 بتاريخ 1397/11/28 به داوطلبی سپرده شده به تعداد (10) شرکت استناد داوطلبی پروژه را از ریاست تهیه و تدارکات و به تعداد (20) شرکت از وب سایت تدارکات ملی اخذ و بتاريخ 1397/12/22 مجلس آفر گشایی دایر گردیده که برای لات دوم آن به تعداد پنج شرکت اشتراک نموده و آفر خویش را ارائه نموده است، که در نتیجه ارزیابی ابتدائی پنج شرکت توانستند تا بنا تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدائی به ارزیابی مالی و مقایسه راه یابند.</p> <p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر 44136 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 2,039,745.00 افغانی (دو میلیون و سی و نه هزار و هفتصد و چهل و پنج افغانی) برای لات دوم که نظر به قیمت تخمینی انجنیری 13.58% پائینتر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد که بعد از ارزیابی آفر برای لات دوم، آفر داوطلب جوابگو و واجد شرایط شناخته شد.</p> <p>شرکت ساختمانی اکبر حسیب تمامی معیارات مندرج شرطنامه را طوریکه در گزارش انعکاس یافت، برای لات دوم تکمیل نموده و آفر شرکت مذکور از طرف هیئت ارزیابی جوابگو شناخته شد.</p> <p>اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است، در زمینه هر آنطوریکه لازم دانند هدایت خواهند فرمود.</p> <p>شهرت و امضای هیئت ارزیابی:</p>	
نام و امضاء هیئت	نام و امضاء هیئت
شهرت امین اعطای مربوط	شهرت امین اعطای مربوط
منظور	فسخ
اسم:	وظیفه:
امضاء:	تاریخ:
داوطلبی مجدد	

اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کار کنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم : « ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع :حالتی است که موظفین تدارکات به شمول امر اعطاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر. پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک اعمار ذخیره چشمه سفید و لسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ و لسوالی شهرک (ولایت غور) به صفت هئیت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندیدم.

موارد فوق را بطور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: محمد اکبر تخلص: اکبر ولد: محمد اکبر شماره

تماس: 0799631153 وظیفه: رئیس

اداره: ریاست آسپاری امضاء و تاریخ: محمد اکبر

28/1/1398

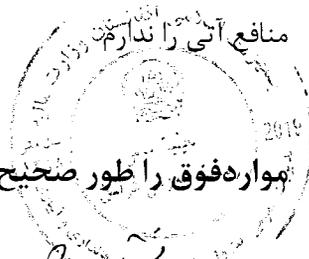
۱۳۰۲

اظہارنامہ تضاد منافع

این اظہارنامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم : « ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع :حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر. پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور) به صفت هئیت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد



منافع آتی را تدارکات را اقرار میباشم. بهوارده فوق را بطور صحیح و درست اظہار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: محمد اکرم تخلص: نظر ولد: محمد عظیم شماره

تماس: 0798585958 وظیفه: کامرسر

اداره: کامرسر امضاء و تاریخ: محمد اکرم

محمد اکرم
28/08/1398

اظہارنامہ تضاد منافع

این اظہارنامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع :حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادران، همسر، پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک اعمار ذخیره چشمه سفید و لسوالی، دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ و لسوالی شهرک (ولایت غور) به صفت هئیت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد



موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: سید محمد تخلص: سید ولد: سید محمد شماره

تماس: 0700619954 وظیفه: مهندس

اداره: CPMO امضاء و تاریخ: [Signature]

28.01.1398

13100

INVOICING PARTY

Hasht e Sobh Daily newspaper
H # 1, Street 5, Sherpure
Kabul Afghanistan

صبح

Invoice recipient

Ministry of Agriculture
Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-19-144
Currency :AFN

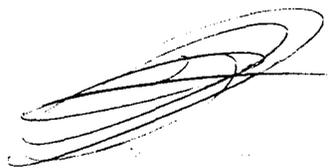
DATE : 8-May-19

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement اطلاعيه تصميم اعطای قرارداد لات (۱) پروژه اعزاز ذخيره چشمه سفيد ولسوالي نو لايته ولايت غور را شماره تشخصيه MAIL/PD/NCB/W/114-01/98 پروژه لات (۲) پروژه حوض ابيزای سياد سنگ ولسوالي شېرك MAIL/PD/NCB/W/114-02 حصه اول خيرخانه، ناحيه 11 مرکز کابل، کابل را به قيمت مجموعی (2,039,745.00) دو ميليون و سي نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی	1	8-May-19	3109	4000	4000
TOTAL					4000
VAT AMOUNT (%)					
GROSS AMOUNT					AFN 4000

BANK DETAIL

Account Name: 8 Sobh Daily
Account Number/IBAN: ((0510101002047117))
Account Type:(AFN OR USD) AFN
Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)
Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul
Bank Swift Code: AFIBAFKA
Intermediary Bank: Standard Chartered Bank New York - NY US
Account Number: ((3582026146001))

Best Regards



Qurban Samwani
1330



دکترهنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات امور ساختماني
مدیریت عمومی تداركات ساختماني

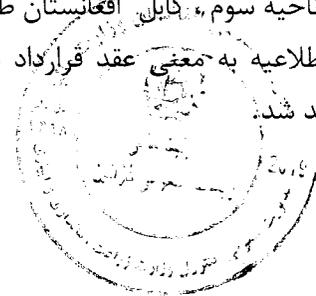
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۱/۰۸

شماره: (۵۸۳)

اطلاعيه تصميم اعطای قرارداد

به روزنامه محترم هشت صبح!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.
بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تداركات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد:
لات (۱) پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-01/98 را به شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی.
پروژه لات (۲) پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-02 را به شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی.
اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تداركات ارائه نمایند.
این اطلاعيه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ساحل"
رئیس تهیه و تداركات



کاپی به:
مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت
دوسیه مربوطه

1239



دکترهنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات امور ساختماني
مدیریت عمومی تداركات ساختماني

تاریخ: 1398/۲/۱۸

شماره: (۵۸۴)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روزنامه محترم هشت صبح!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.
بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تداركات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد:
لات (۱) پروژه اعمارذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-01/98 را به شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولابی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی.
پروژه لات (۲) پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-02 را به شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولابی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی.
اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تداركات ارائه نمایند.
این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ساحل"
رئیس تهیه و تداركات

کاپی به:
مديریت پلان جهت نشر در ويب سایت وزارت
دوسيه مربوطه

1332



دکتر هنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات ساختماني

مدیریت عمومی تداركات ساختماني

تاریخ ۲/۱۸/۱۳۹۸

شماره (۵۸۴)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختماني ()

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تداركات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تداركات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/12/22) شما برای تدارك پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور و پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با کود نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است.

لات (۱) پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-01/98 را به شرکت ساختماني اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صدو پنج هزارو چهار صد افغانی.

پروژه لات (۲) پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-02/98 را به شرکت ساختماني اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل

پنج افغانی. در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تداركات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

آینده نیز از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تداركاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تداركاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساجل"

وظیفه: رئیس تهيه و تداركات

امضاء و تاریخ



دکترهنی، اوپولگولوواو مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات ساختماني

مدیریت عمومی تداركات ساختماني

تاریخ ۱۸ / ۲ / ۱۳۹۷

شماره (۵۸۴)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري

آدرس: جمال مينه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختماني ()

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تداركات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تداركات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/12/22) شما برای تدارک پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور و پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-01-02-98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است.

لات (۱) پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-01-02-98 را به شرکت ساختماني اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صدو پنج هزارو چهار صد افغانی.

پروژه لات (۲) پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/114-02-98 را به شرکت ساختماني اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی.

در صورتیکه شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تداركات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

دوستانه اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "باجل"

وظیفه: رئیس تهيه و تداركات

امضاء و تاریخ

1336

May 09, 2019

اطلاعيه تصميم اعطاي قرارداد، لات
(۱) پروژه اعمار نخيره چشمه سفيد و
لات (۲) پروژه حوض آبياري سپاه
سنگ
اطلاعيه تصميم اعطاي قرارداد
بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده
چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع
عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه
وتدارکات وزارت زراعت، آبیاری و
مالداري در نظر دارد قرارداد: لات
(۱) پروژه اعمار نخيره چشمه سفيد
ولسوالی...



1235



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.Mail.

[Logout](#)

مسیریابی در ویسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش مقایسوی تدارکات

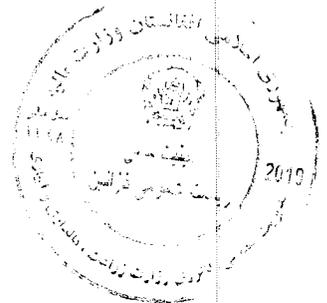
تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتونید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفاً انتخاب کنید!...
		دری
		نمبر تشخیصیه 6622
		عنوان پروژه در بودجه منظور پروژه آبیاری و ذخایر آب شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرگر(ولایت غور)
		تاریخ امضای قرارداد 10/03/1398
		قیمت قرار داد به دالر 0
		قیمت قرار داد به افغانی 2039745
		اعطا شده به شرکت شرکت ساختمانی اکبرحسیب
		تاریخ تکمیل قرار داد 10/07/1398
		آرشیو
		English
		Budget Reference Title
		پروژه آبیاری و ذخایر آب
		Description
		اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد: بدینوسیله به نامی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مانداری در نظر دارد قرارداد: پروژه لات (۲) پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور را با شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/W/114-02/98 را به شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه ۱۱ مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی. اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مانداری واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.
		Contract Award Date AM 12:00:00 5/31/2019
		Awarded To شرکت ساختمانی اکبرحسیب
		Contract Complete Date AM 12:00:00 10/2/2019
		Delete New Edit



1334

150 [149](#) [148](#) [147](#) [146](#) [145](#) [144](#) [143](#) [142](#) [141](#) ...

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (N.P.A)
All Rights Reserved © 2015 [Home](#) | [Contact](#) | [WebMaster](#)



1333



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنما

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.Mail.

[Logout](#)

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفاً انتخاب کنید...!
		دری
		نمبر تشخیصیه 6621
		عنوان پروژه در بودجه منظور شده
		پروژه آبیاری و ذخایر آب
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98
		نوعیت تدارکات
		تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد
		پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه، حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک (ولایت غور)
		تاریخ امضای قرارداد
		10/03/1398
		قیمت قرار داد به دالر
		0
		قیمت قرار داد به افغانی
		1805400
		اعطا شده به شرکت
		شرکت ساختمانی اکبر حسیب
		تاریخ تکمیل قرار داد
		10/09/1398
		آرشیو
		English
		Budget Reference Title
		پروژه آبیاری و ذخایر آب
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد: بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری در نظر دارد قرارداد: لات (۱) پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور را شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/W/114-01-02/98 را به شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر (44136) واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل را به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی. اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل ان به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.
		Contract Award Date
		AM 12:00:00 5/31/2019
		Awarded To
		شرکت ساختمانی اکبر حسیب
		Contract Complete Date
		AM 12:00:00 12/1/2019
		Delete New Edit

- مسیریابی در ویسایت
- صفحه اصلی ابزارهای نهادهای تدارکاتی
- معلومات مدیریتی تدارکات
- پلان تدارکاتی
- نظارت تدارکات
- معلومات روزمره تدارکات
- داوطلبی ها
- ثبت شرکت های قراردادی
- قراردادهای اعطا شده
- آرشیو معلومات
- چت همراهی کارشناس
- گزارشات
- گزارشات پلان تدارکاتی
- گزارشات نظارت تدارکاتی
- گزارش قراردادهای اعطا شده
- گزارش مقایسوی تدارکات
- تغیر کلمه عبوری

Online Users



149 [148](#) [147](#) [146](#) [145](#) [144](#) [143](#) [142](#) [141](#) [140](#) ...

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (N.P.A)
All Rights Reserved ©2015 [Home](#) | [Contact](#) | [WebMaster](#)



۱۵۳۱

Ahad Mohibi

From: Qurban Sarvari <qurban.sarvari@mail.gov.af>
Sent: Monday, May 20, 2019 1:15 PM
To: ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: {Spam?} FW: دو تضمین اجرا شرکت اکبر حسیب برای دو لات روژه ولایت غور

From: Jafar Ali Naween [mailto:bg.manager@azizibank.af]
Sent: Monday, May 20, 2019 11:48 AM
To: Qurban Sarvari
Cc: 'Mir Mohammad Mones'; mukhtar.omaryar@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO; Islamuddin Niazi
Subject: RE: دو تضمین اجرا شرکت اکبر حسیب برای دو لات روژه ولایت غور

Dear Mr. Sarvari,
Good Day!

With reference to your letter no. dated 20-05-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/3745 for amount of AFN 102,000 (Afghani One Hundred Two Thousand Only) has been issued to M/S Akbar Hasib Construction Co in favor of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 19/5/2019 till 18/2/2020.

Best Regards,



Jafar Ali Naween

Bank Guarantee Section Manager

☎ 1515-1142
☎ +93 (0) 797 868 156
✉ bg.manager@azizibank.af
🌐 www.azizibank.af



This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by mistake, please let us know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any message containing deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed on the Internet.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Monday, May 20, 2019 11:37 AM
To: Jafar Ali Naween <bg.manager@azizibank.af>
Cc: 'Mir Mohammad Mones' <monis.hossaini@mail.gov.af>; mukhtar.omaryar@mail.gov.af
Subject: دو تضمین اجرا شرکت اکبر حسیب برای دو لات روژه ولایت غور

به اداره محترم عزیز بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

با احترام
قربانعلی سروری
عضو مسلکی تدارکات امورشاختمانی
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری



BG NO.00010/2019/3745

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: May 19, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

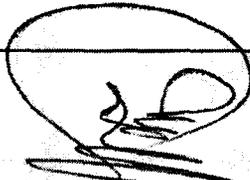
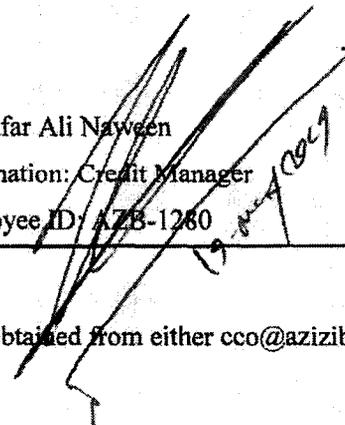
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/3745 dated May 19, 2019 for the amount of AFN 102000 (Afghani One Hundred, Two Thousand, Only) Valid till Feb 18, 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Akbar Hasib Construction Co

Address Golay Hesa Awal Khir Khana, Kabul, Afghanistan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Jafar Ali Naween Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-1260
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



1347



BG NO.00010/2019/3745

گزارشی بانکی حسن اجرا، کار

به: وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری

تاریخ صدور: می-19-2019

نمبر گزارشی: 00010/2019/3745

مبلغ گزارشی: 102,000 افغانی (یک صدو دو هزار افغانی)

معید گزارشی: از تاریخ می-19-2019 الی فبروری-18-2020

محترماً:

این سند تضمین بانکی توسط عزیز بانکی واقع چهاراهی ننیق، کابل افغانستان (از این به بعد به نام "بانک" تضمین کننده یاد میگردد) ، در وجه وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری (از این به بعد "ذینفع" یاد میگردد) به مبلغ 102,000 افغانی (یک صدو دو هزار افغانی) به اساس درخواست شرکت محترم ساختمانی اکبر حسیب (از این به بعد به نام "قراردادی" یاد میگردد) دارنده جواز نمبر MOCI-44136 اجرا میگردد

چون از قراردادی خواهش به عمل آمده تا برای اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور، دارای قرارداد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-02/98، گزارشی بانکی را برای اجرا، کار از این به بعد به نام "قراردادی" یاد میگردد)

بنابراین بانک موافقه دارد تا برای برای قراردادی گزارشی مورد نظر را صادر نماید.

اکنون این بانک بدون قید و شرط ضامن و مسوول به نماینده از قراردادی در مقابل مبلغ 102,000 افغانی (یک صدو دو هزار افغانی) به شما میفکند، و تعهد میدارد تا حین دریافت نخستین تقاضا کتبی از طرف شما که مبین تخطی مسوولیت های اجرایی کار باشد ، به شما مبلغ گزارشی را پرداخت نماید

علاوه از آنچه که در این سند گزارشی تنکر داده شده است:

- A. مسوولیت بانک تحت این گزارشی اضافه تر از مبلغ 102,000 افغانی (یک صدو دو هزار افغانی) نمیشود.
- B. این گزارشی الی تاریخ فبروری-18-2020 مدار اعتبار است
- C. بانک صرف مسوولیت پرداخت مبلغ مجموعی یا یک قسمت از گزارشی را دارد که در صورت تقاضا کتبی قبل از تاریخ ختم گزارشی فبروری-18-2020 (تاریخ ختم گزارشی) باشد.
- D. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه اعمار حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور، دارای قرارداد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-02/98؛ به حساب نمبر 007901100443347 شرکت محترم ساختمانی اکبر حسیب به عزیز بانکی انتقال گردد.

این مسوولیت ذینفع است اینکه گزارشی بانکی مذكوره را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیز بانکی به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسوول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای) دارود وجدان) ویا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:
cco@azizibank.af ویا d.vijdan@azizibank.af



Handwritten signature and stamp of the bank official.

امضاء صلاحیت دار
جعفر علی بون
مدرس شعبه اعتبارات
از طرف بانک

1346

Ahad Mohibi

From: Qurban Sarvari <qurban.sarvari@mail.gov.af>
Sent: Monday, May 20, 2019 1:14 PM
To: ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: {Spam?} FW: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت اکبر حسیب

From: Jafar Ali Naween [mailto:bg.manager@azizibank.af]
Sent: Monday, May 20, 2019 12:27 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: 'Mir Mohammad Mones'; mukhtar.omaryar@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO; Islamuddin Niazi
Subject: RE: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت اکبر حسیب

Dear Mr. Sarvari,
Good Day!

With reference to your letter no. dated 20-05-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/3744 for amount of AFN 91,000 (Afghani Ninety-One Thousand Only) has been issued to M/S Akbar Hasib Construction Co in favor of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 19/5/2019 till 18/2/2020.

Best Regards,



Jafar Ali Naween

Bank Guarantee Section Manager

☎ 1515-1142
☎ +93 (0) 797 888 158
✉ bg.manager@azizibank.af
🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by mistake, please let us know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any message containing deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed on the internet.



From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Monday, May 20, 2019 12:11 PM
To: Jafar Ali Naween <bg.manager@azizibank.af>
Cc: 'Mir Mohammad Mones' <monis.hossaini@mail.gov.af>; mukhtar.omaryar@mail.gov.af
Subject: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت اکبر حسیب

به اداره محترم عزیز بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

بالحترام
قربانعلی سروری
عضو مسلكی تداركات امور ساختمانی
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری



BG NO.00010/2019/3744

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: May 19, 2019

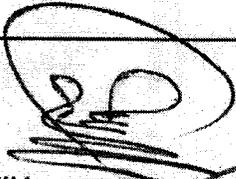
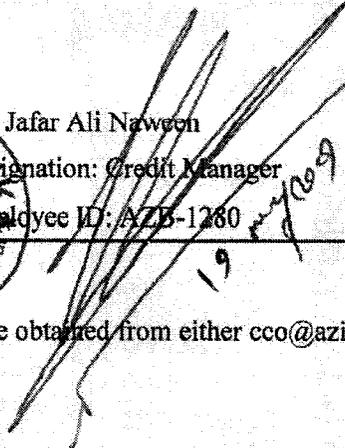
To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/3744 dated May 19, 2019 for the amount of AFN 91000 (Afghani Ninty One Thousand, Only) Valid till Feb 18, 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Akbar Hasib Construction Co
Address Golay Hesa Awal Khir Khana, Kabul, Afghanistan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Jafar Ali Naween Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-1280
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



1343

گزارتی بانکی حسن اجرا، کار

به: وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداري

تاریخ صدور: می-19-2019

نمبر گزارتی: 00010/2019/3744

مبلغ گزارتی: 91,000 افغانی (نود و یک هزار افغانی)

معیاد گزارتی: از تاریخ می-19-2019 الی فبروری-18-2020

محترما:

این سند تضمین بانکی توسط عزیزی بانک واقع چهارامی ذبیق، کابل افغانستان (از این به بعد به نام "بانک" تضمین کننده یاد میگردد) ، در وجه وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداري (از این به بعد "ذینفع" یاد میگردد) به مبلغ 91,000 افغانی (نود و یک هزار افغانی) به اساس درخواست شرکت محترم ساختمانی اکبر حسیب (از این به بعد به نام "قراردادی" یاد میگردد) دارنده جواز نمبر MOCI-44136 اجرا میگردد

چون از قراردادی خواهش به عمل آمده تا برای اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه ولایت غور، دارای قرارداد نمبر MAIL/PD/NCB/W/114-01/98، گزارتی بانکی را برای اجرا، کار آرایه نماید (از این به بعد به نام "قراردادی" یاد میگردد)

بنای این بانک موافقه دارد تا برای برای قراردادی گزارتی مورد نظر را صادر نماید.

لکن این بانک بدون قید و شرط ضامن و مسوول به نماینده از قراردادی در مقابل مبلغ 91,000 افغانی (نود و یک هزار افغانی) به شما میباشد، و تعهد میدارد تا حین دریافت نخستین تقاضا کتبی از طرف شما که مبین تخطی مسوولیت های اجرای کار باشد، به شما مبلغ گزارتی را پرداخت نماید

علاوه از آنچه که در این سند گزارتی تذکر داده شده است:

A. مسوولیت بانک تحت این گزارتی اضافه تر از مبلغ 91,000 افغانی (نود و یک هزار افغانی) نمیشود.

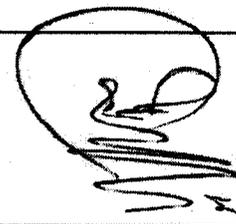
B. این گزارتی الی تاریخ فبروری-18-2020 مدار اعتبار است

C. بانک صرف مسوولیت پرداخت مبلغ مجموعی یا یک قسمت از گزارتی را دارد که در صورت تقاضا کتبی قبل از تاریخ ختم گزارتی فبروری-18-2020 (تاریخ ختم گزارتی) باشد.

این مسوولیت ذینفع است اینکه گزارتی بانکی متذکره را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

cc@azizibank.af و یا d.vijdan@azizibank.af



		امضای صلاحیت دار جمع علم نوین مدیر تخصصی اعتبارات از طرف بانک
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------



دکتر هنی، اوبولگونو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: 1398/ /

شماره: () ()

نامه قبولي آفر

از: ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختماني اکبر حسیب دارنده جواز نمبر (44136)

آدرس: واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل

این نامه قبولي آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1397/12/22 برای اعمار اعمار ذخیره چشمه سفید و لسوالی دولاینه ولایت غور به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی. اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. تداركات از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: اعمار ذخیره چشمه سفید و لسوالی دولاینه ولایت غور
شماره تشخیصیه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98
قیمت مجموعی: (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی.
نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرار داد: 5 فیصد (91000) افغانی _ به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ:

کاپی: به دوسیه مربوطه

1398/ /



دکتر هنری، اوبولنگولو و مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: 1398/ ۱۲/ ۲۲

شماره: (۱۶۲۳)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136)

آدرس: واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1397/12/22 برای اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی اعطا نماید. طوری که در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوری که در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: اجرای حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی غور
شماره تشخیص تداركات: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98
قیمت مجموعی: (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی
نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرار داد: 5 فیصد (102000) افغانی _ به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

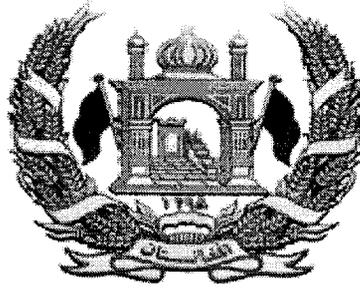
وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ

کاپی: به دوسیه مربوطه

1398

٢٢



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد
پروژه اعمار حوض آبياري سياه سنگ و نسوالي شهرک ولايت غور
ميان
وزارت زراعت، آبياري و مالداري
و
شرکت ساختمانی اکبرحسيب



نمبر تشخيصيه: MAIL/PD/NCB/W/114-02/98

بودجه : کود انکشافی AFG-390676

تاریخ: / / 1398

فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه در ماه ثور سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر (44136)، نمبر تشخیصیه (9005027272) ایمیل آدرس ahccbuilder@gmail.com، شماره تماس - 0773627737 واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11، مرکز کابل، کابل عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراات در قرارداد پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کود نمبر AFG-390676 به قیمت مجموعی (2,039,745.00) دو میلیون و سی نه هزار و هفت صد و چهل پنج افغانی پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرفهای شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:



فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري) فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی اکبر حسیب)

اسم: انجنیر محمد اکبر حسیب

موقف: سرپرست

(محل امضا و مهر)



انجنیر محمد طاهر "ایوب"

سرپرست معینیت مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)

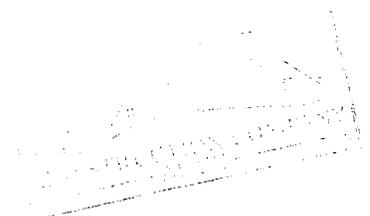
02/03-98

شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 4 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتا از انجمنیان وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	بناخه کار امور ساختمانی سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل اعمار پروژه حوض آبیاری سیاه سنگ ولسوالی شهرک ولایت غور میباشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار قابل تطبیق نیست.



<p>اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند.</p> <p>1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p> <p>قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امورشاختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).</p> <p>برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد (افغانی) برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) مرگ یا خساره به کارمندان: کارمندان قراردادی (افغانی در هر رویداد) افراد دیگر (0 افغانی) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>

(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.	بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد
مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید	بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.	بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد
نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد / مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان / میباید. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.	ماده 62 شرایط عمومی قرارداد
ب. کنترل زمان	
قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز میباید.	بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت 30000 الی ارائه پلان کاری تجدید شده معطل قرار می گیرد.	
ج. کنترل کیفیت	



<p>میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداری پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	
<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیمت قرار ذیل میباشد: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد. به واحد پول { واحد پولی درج گردد }: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشد. شاخص 1 به واحد پول افغانی (شاخص درج گردد) می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده (شاخص درج گردد) می باشد. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد) شاخص 1 ا اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی (شاخص درج گردد) میباشد. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد)</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p> 

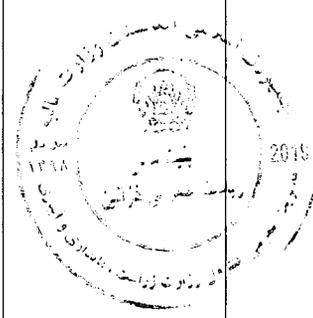
<p>فیسدی تناسب پرداخت های تامینات 10٪ ده فیصد میباشد. تامینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت ده فیصد و پیش پرداخت میگردد. لازم نیست</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا: پنج فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیر مشروط.</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هـ ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 30000 از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حداکثر تاخیر 100 روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>

فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.	بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------

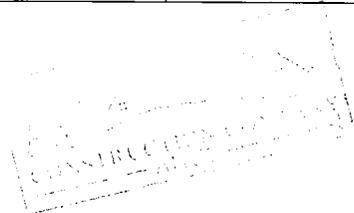
قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

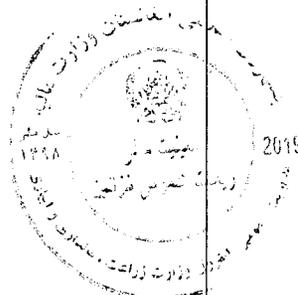
شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعاریفات
<p>1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <p>1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.</p> <p>2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.</p> <p>3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.</p> <p>4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.</p> <p>5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.</p> <p>6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.</p> <p>7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.</p> <p>8- روز: روز تقویمی می باشند.</p> <p>9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.</p> <p>10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.</p> <p>11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.</p>	

- 12- **میعاد رفع نواقص:** میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 **شرایط خاص قرارداد** از آن تذکر رفته است.
- 13- **نقشه ها:** در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.
- 14- **اداره:** طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- **تجهیزات:** ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.
- 16- **قیمت ابتدایی قرارداد:** قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- **تاریخ تخمینی تکمیل:** تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- **مواد خام:** تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- **تأسیسات:** منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- **مدیر پروژه:** شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- **SCC:** به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- **ساحه کار:** ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- **گزارش بررسی ساحه:** شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- **مشخصات:** مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- **تاریخ آغاز کار:** تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- **قراردادی فرعی:** شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- **ساختمان های مؤقت:** ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- **تعدیل:** امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.



<p>29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصمیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤلیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤلیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>

<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p> 
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسوولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>

<p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p> 
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص</p>



	قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تکنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.	
18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
19.1 قراردادی مسئول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	ماده 19- ایمنی
20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	ماده 20- اکتشاف
21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1 قراردادی تمام دستاير مدير پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی
24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	ماده 24- منازعه
24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	



ب. کنترل زمان	
25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تائید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قراردادده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تائید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمی شود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان	ماده 30- هشدار زود هنگام

<p>میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حهه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
ج. کنترل کیفیت	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>
<p>33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p>	<p>ماده 33- تصحیح نواقص</p>
<p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.</p>	
<p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می گردد.</p>	<p>ماده 34- نواقص تصحیح نشده</p>
د. کنترل مصارف	
<p>35.1 بل احجام کاری در برگیرنده ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p>	<p>ماده 35- بل احجام کاری¹</p>
<p>35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.</p>	
<p>36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 36- تغییر مقدار²</p>



ازدر قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

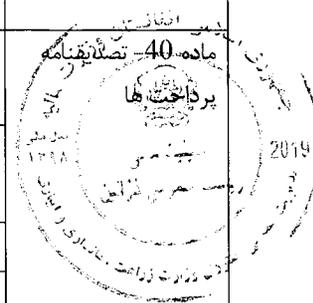
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

ازدر قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نمایند.



37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیق نامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ⁴ تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی	ماده 42- وقایع قابل جبران



³ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد.
⁴ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد".

1371

<p>قرارداد تسلیم ننموده است.</p> <p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیمت</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه</p>	<p>ماده 47- جریمه</p>

<p>تاخیر میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تاخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تاخیر تأثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.</p>	
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تاخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تاخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	
<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تاخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگردد.</p>	



<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤلیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p>ح. اختتام قرارداد</p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p> 
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در معیاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p> 
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p>	

⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

⁶ به شرکت کنندندهای پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.



<p>58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p> <p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 59- پرداخت بمحض فسخ</p>
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کارها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.</p> <p>64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد.</p> <p>64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p> 

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

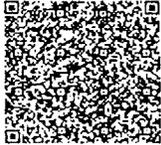
Reg #: 118312
License #: 44136

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries

Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۱۸۳۱۲
د جواز نمبر: ۴۴۱۳۶

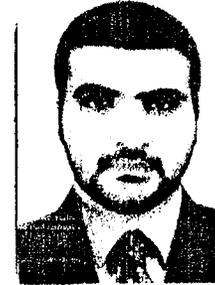
TIN / نمبر تشخیصیه مالیه /
9005027272



جواز تشبث

Business License

شرکت ساختمانی اکبر حسیب
Akbar Hasib Construction Co



V-President / مرستیال
حسیب الرحمن
Hasib Rahman



President / رئیس
محمد اکبر
Mohammad Akbar

تصدیق کیری دا جواز چی نوم نی پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

issue Date: 24/Feb/2018 ۱۳۹۶/۱۲/۰۵: د صدور نیټه:
Valid Date: 22/Feb/2021 ۱۳۹۹/۱۲/۰۴: د پای نیټه:
Established: 2018 ۱۳۹۶: د تاسیس کال:
ساختمانی: سکتور فعالیت:

ادرس شرکت: گولابی حصه اول خیرخانه ناحیه 11, مرکز کابل, کابل



44478

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



دکترې، اېولوگي او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، اېلري و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معينيت ابياري و منابع طبيعي
رياست ابياري
امريت انجنيري

Provinc :Ghor
Distrect :Dulaina
Village :Chashma Safid

ولایت : غور
ولسوالی : دولاينه
قریه : چشمه سفید

project :Chashma Safid Reservoir

پروژه : نخیره چشمه سفید

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کړی برای حوض و دیوارها مطابق نقشه.	متر مکعب	1123	100	112300	
2	سنگ کړی با مصله نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	336	2000	672000	
3	هنگام کړی با مصله نسبت 1:3	متر مربع	575	200	115000	
4	کتکړت بدون سیخ با قالب بندی همراه با تمام امورات ایجابی آن همچنان گرفتن جینت ها به نسبت کتکړت 1:1.5:3 میباشد.	متر مکعب	33	4000	132000	
5	کتکړت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 همراه با contracted joint 3m on floor and walls in bath way مطابق نقشه.	متر مکعب	88	10000	880000	
6	پوکړی کف کتال و نخیره توسط بلدر باکمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	79	500	39500	
7	پرکړی توسط خاک محلی مطابق نقشه.	متر مکعب	168	150	25200	
8	دروازه فلزی با تمام امورات ایجابی آن مطابق نقشه.	عدد	2	15000	30000	
	مجموع قیمت تخمینی به افغانی				2006000	

قرارشرح فوق جدول برآورد اول امور کړی پروژه (نخیره چشمه سفید) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقسیم است.

انجنیر مالاز (اکبر)

انجنیر دینوزین عبدالرحمان

انجنیر برآورد جفانه

10% تخمین

1362

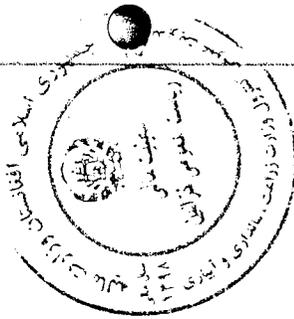


دوملیہ دیویس ہزار ادغانی / 2006000

~~Handwritten signature~~

Handwritten signature

L361 ~~Handwritten signature~~



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

MAIL

IRRIGATION DIRECTORATE

Engineering Department

Project name: (SIASANG IRRIGATION POOL)

Province: GHOOR

District : SHAHRAK

Village: SAIASANG



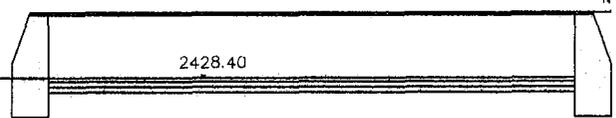
Kabul, Afghanistan

27-10-2018

50-1397

115

2437.00
 2436.00
 2435.00
 2434.00
 2433.00
 2432.00
 2431.00
 2430.00
 2429.00
 2428.00
 2427.00
 2426.00
 2425.00
 DL= 2424.00



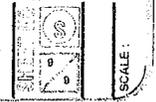
Slope							
Description	MNT	N	EWL	EWL	N	N	MNT
Elevation	2434.72	2427.99	2427.70	2427.67	2428.71	2430.03	2431.76
Accumulated Distance	0.00	35.27	36.40	37.25	40.54	47.15	52.06
Distance	0.00	21.45	1.13	0.98	3.26	6.6	4.9
Plant No.	65.00	59.00	57.00	56.00	64.00	62.00	60.00

Location
 construction
 on
 Section
 4-4

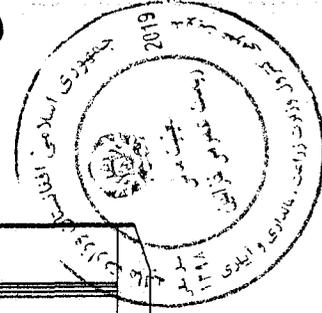
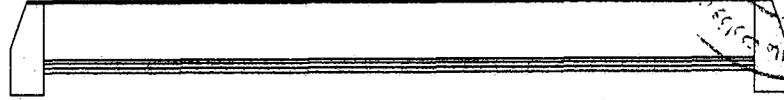
[Handwritten signature]

114

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Eng.M Yunos	REVIEWED BY	Eng.Wahedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghor	PROJECT NAME:	Siasang Irrigation Pool
	DRAWN BY	Eng.Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	DRAWING TITLE:	Sections C-C
	DESIGNED BY	Eng.Abdulrahman	APPROVED BY				VILLAGE	Siasang		



2433.00
 2432.00
 2431.00
 2430.00
 2429.00
 2428.00
 2427.00
 2426.00
 2425.00
 DL= 2424.00



Slope				
Description				
Elevation	2432.95	2431.48	2430.03	2427.88
Accumulated Distance	0.00	29.37	52.91	85.76
Distance	0.00	29.37	23.54	32.85
Point No.	38.00	52.00	62.00	72.00

Location
 construction
 on
 Section
 E-E

[Handwritten notes and signatures in the lower right area of the drawing.]

[Large handwritten signature.]

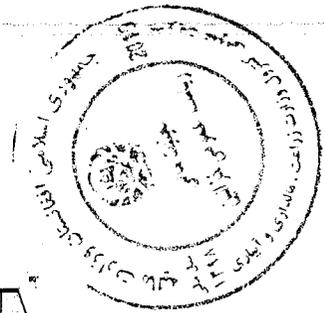
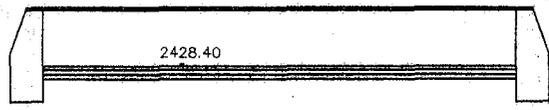
113

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Eng.M Yunos	REVIEWED BY	Eng.Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghooor	PROJECT NAME:	Slasang Irrigation Pool
	DRAWN BY	Eng.Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	DRAWING TITLE:	Sections E-E
	DESIGNED BY	Eng.Abdulrahman	APPROVED BY				VILLAGE	Slasang		



2436.00
 2435.00
 2434.00
 2433.00
 2432.00
 2431.00
 2430.00
 2429.00
 2428.00
 2427.00
 2426.00
 DL# 2425.00

Filing local Meaterial



Slope								
Description	MNT	EWL N	N	N	N	MNT	MNT	
Elevation	2435.24	2428.70 2428.66 2428.97	2429.58	2430.66	2431.48	2432.21	2435.18	
Accumulated Distance	0.00	17.13 17.74 18.45	30.77	34.90	42.45	46.71	55.55	
Distance	0.00	4.73 0.61 0.71	12.32	4.13	7.55	4.26	8.84	
Piont No.	51.00	46.00 45.00 53.00	55.00	54.00	52.00	50.00	48.00	

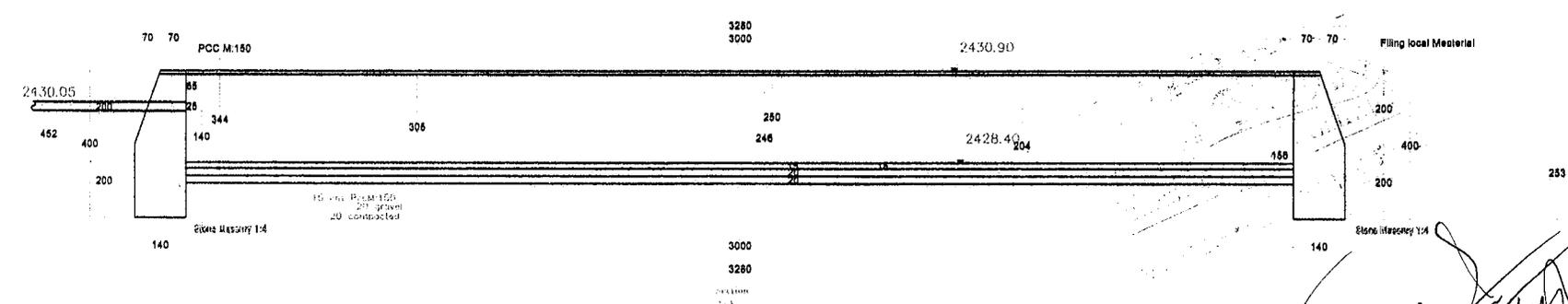
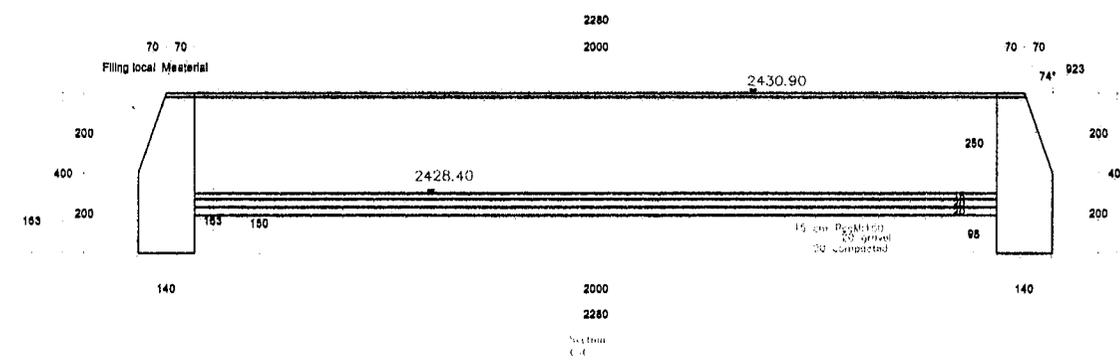
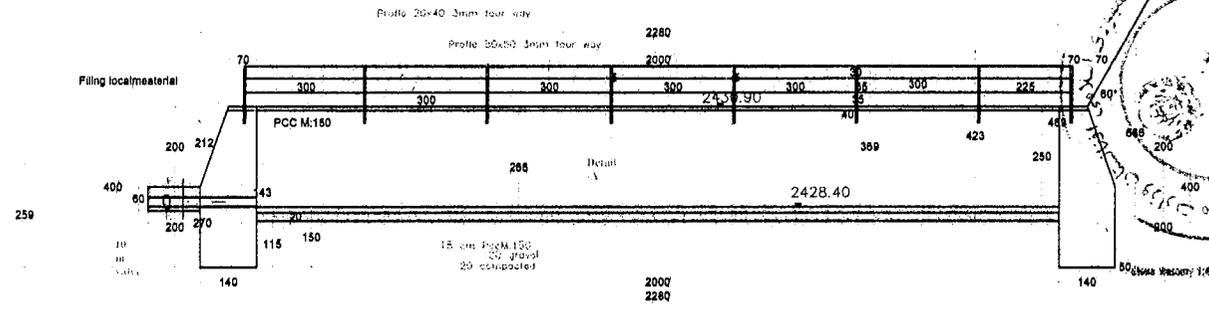
Location
 construction
 on
 Section
 B-B

[Handwritten signature]

112

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Eng.M Yunos	REVIEWED BY	Eng.Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghoor	PROJECT NAME:	Siasang Irrigation Pool
	DRAWN BY	Eng.Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	DRAWING TITLE:	Section B-B
	DESIGNED BY	Eng.Abdulrahman	APPROVED BY				VILLAGE	Siasang		

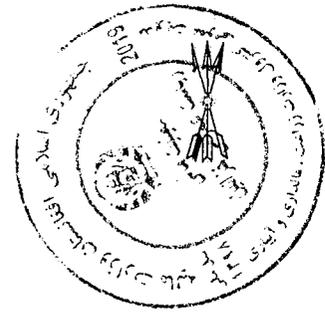
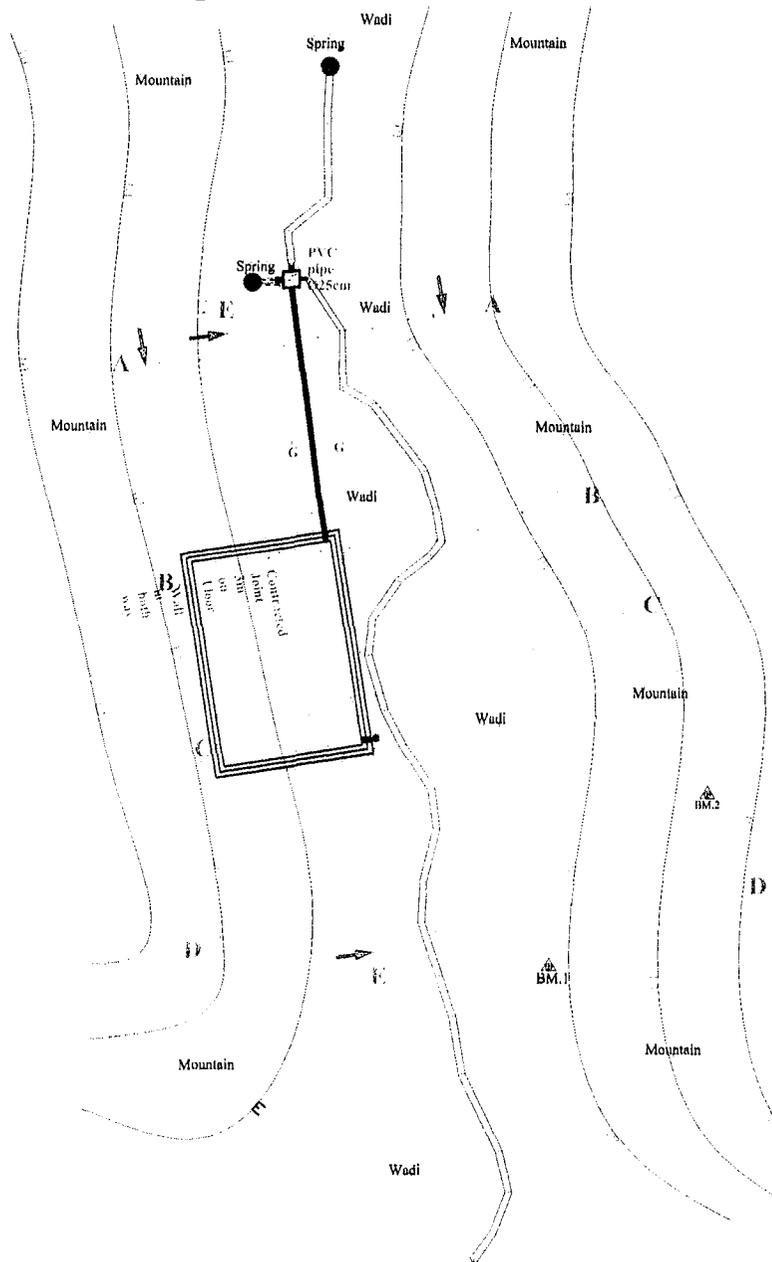




110

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Eng. M Yunus	REVIEWED BY	Eng. Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghoor	PROJECT NAME: Siasang Irrigation Poa
	DRAWN BY	Eng. Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	
	DESIGNED BY	Eng. Abdulrahman	APPROVED BY				VILLAGE	Siasang	

104



E:639352.7839m
N:3813541.0640m
Z:2438.516m

E:639373.3870m
N:3813566.3109m
Z:2438.866m

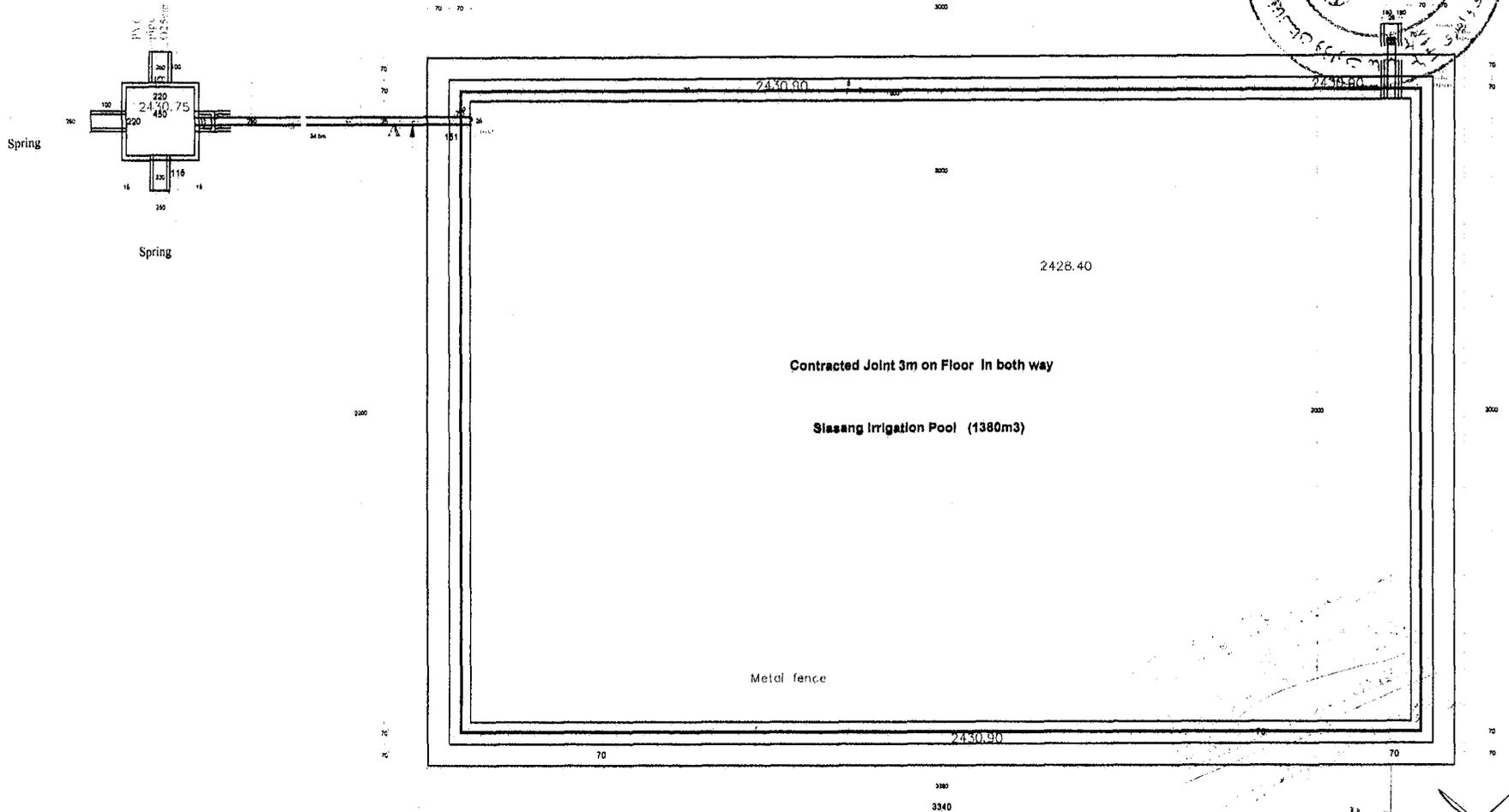
LEGEND

Profile lines	
Slope orientation	
Canal	
Benchmarks	BM.#
Spring	

Site Plan of Siasang Irrigation Pool

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Abdulrahman Sayed Hashem	REVIEWED BY	Eng. Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghोर	PROJECT NAME:	Siasang Irrigation Pool
	DRAWN BY	Eng. Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	DRAWING TITLE:	Site Plan
	DESIGNED BY	Eng. Abdulrahman	APPROVED BY		REVISION NO.		VILLAGE	Siasang		



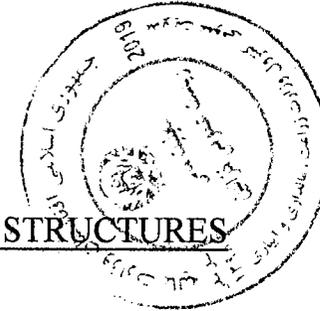


201

[Handwritten signature]

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Other Directorate Other Department KABUL	SURVEYED BY	Eng.M Yunos	REVIEWED BY	Eng.Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghoor	PROJECT NAME:	Siasang Irrigation Pool
	DRAWN BY	Eng.Abdulrahman	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	27/10/2018	DISTRICT	Shahrak	DRAWING TITLE:	Plan
	DESIGNED BY	Eng.Abdulrahman	APPROVED BY				VILLAGE	Siasang		





107

GENERAL REQUIREMENT FOR THE CONSTRUCTION OF IRRIGATION STRUCTURES

GENERAL Specifications:

1. All elevations given in Meter, are based on the local benchmarks as shown on the site plan.
2. All dimensions are in Centimeter unless otherwise shown.
3. All Masonry Cutoff Wall should be with mortar 1:4
4. Bitumen should be used in all construction joints.
5. All Plain Cement concrete should be 1:2:4 (M 150) or as specified.
6. Provide construction joint for stone masonry wall at 15-20m.
7. Shuttering can be removed after :
 - Side of beams,walls,columns 16-24 hours
 - Forms from beneath the slabs(spaning up to 6m) 14 days
 - Forms from beneath the slabs(spaning above 6m) 28days
8. Height and length of retaining wall should be adjusted to site condition .
9. During the cold weather, concreting should be stop or the contractor has to consider the cold wether concreting procedure.
10. Weight per unit volume of concrete W=2400 kg/m³
11. Concrete design based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$ or as specified.
12. The Max slump should be between 5-7.5 cm.
13. Mixer machine and vibrator must be used in all RCC casting.
14. Stone pitching shall comprise 300 mm size stones minimum, and packing stone of 100 mm size minimum for wedging and to fill gaps under the pitching stone.
15. Stone masonry work with mortar, mortar ratio cement : sand (1:4)
16. Construction joints shall be located where show non the Drawings or permitted by the Supervisor.
17. All mortar for pointing 1:3 , stone masonry 1:4 and RCC 1:1.5:3 (M:200)
18. Placing and/or finishing concrete at night shall be with adequate lighting and by written permission of the Supervisor.
19. Minimum clear cover to main reinforcement bar :
 - a) for RCC elements :
 - bottom bar: 5 cm
 - Side bar: 5 cm
 - b) Members permanently exposed to water/soil: 7.5 cm
20. All exposed surfaces to water of stone masonry should be pointed.
21. Location of the structure,setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
22. The contractor shall construct and maintain all necessary channels,diversions and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works.
23. Site engineer should check all design and existing elevations and adjust the structure according to the site because the river bed is changing season by season and the bed is scoured.

GENERAL NOTES:

SURVEYING:

BENCH MARKS COORDINATES TABLE				
Point #	Northing	Easting	Elevation	Description
76	3813541.6640m	639352.7820m	2428.516m	BM1
77	3813566.3120m	639375.3520m	2435.866m	BM2

Hydraulic Data:

The Hydraulic design usually involves a general procedure that is essentially the same for each case.
Some of the basic components inherent in the design of any hydraulic structure include data:surveys of existing characteristics,estimates of future characteristics, engineering design criteria,discharge estimates,structure requirements and constraints and receiving facilities.

1. Canal hydraulic Data,;
2. $V=4\text{m/s}$ $Q=2\text{m}^3/\text{s}$,commam area =80 hectar

پاملونه:

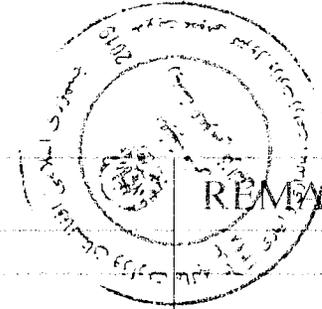
1. په نقشه کې ټولې اندازې په سانتي متر سره ښودل شوي دي.
2. ټولې ارتفاعگانې په متر سره ښودل شوي دي.
3. په RCC کانکریټ کې د M 200(1:1.5:3) مارک څخه باید استفاده وشي.
4. د PCC کانکریټ د کار کولو په وخت کې هر 2-3 سنټرو پوري (Joint) یا درخ په نظر کې ونیول شي. تر څو د کانکریټ د ساتنېلو څخه مخنیوی شوی وي.
5. د ډبرین کار اودبولډر ډبره باید د کلکو څړنې تیرو څخه استفاده وشي.
6. د سنگ کاري ډبره د 1:4 ، هڅکاف ډبره 1:3 ، PCC کانکریټ لپاره 1:2:4 او RCC کانکریټ ډبره 1:1.5:3 نسبتونه باید په نظر کې ونیول شي.
7. کانکریټونه باید د 28 پرله پسې ورځو ډبره اوبه ورکړل شي.
8. د کانکریټ حجمي وزن 2400 کیلو گرام په هر متر مکعب کې دی.
9. ساحري الجیر باید د کانال سر بند او استنادی ډیوالونو ارتفاعگانې نظر ساحي ته اجبار کړي.
10. د ساختمان د پاره چی کوم د ډبراین سطحې ښودل شوي باید ساحي سره چک او اجبار شي.
11. استنادی ډیوالونه او د کانال بستر کېدای شي د پروژې تر تطبیق پوري د موسمی سیلابونو او د پسرکي کی د ډیریدونکو اوبو له وجی تغیر وکړي او باید د تطبیق په وخت کې د هماغه وخت د بستر د سطحې مطابق اجبار شي.
12. د ډیوالونو اوسربند تهاب نسبت له ټیټې نقطې څخه باید په نظر کې ونیول شي.
13. د U/S او D/S اېرون باید په صحیح شکل سره هڅکاف شي.

Abbreviations :-

- R.B = River Bed
- MWL = Maximum Water Level
- RCL =River Center line
- EWL= Existing Water Level
- TP.Wall= Top of Wall
- B.C= Bed of Canal
- C.C= Center of canal
- Tp.C= Top of Canal

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture,Irrigation and Livestock Irrigation Directorate Engineering Department	SURVEYED BY: Eng.M Yunos	REVIEWED BY: Eng.Waheedullah	SCALE: Not to scale	PROVINCE: Ghooor	PROJECT NAME: Siasang Irrigation Pool	SHEET NO
	DRAWN BY: Eng.Abdulrahman	CHECKED BY: Eng. Salar	DATE: 27/10/2018	DISTRICT: Shahrak	DRAWING TITLE: GENERAL NOTES:	
	DESIGNED BY: Eng.Abdulrahman		REVISION NO:	VILLAGE: Siasang		

INDEX SHEET

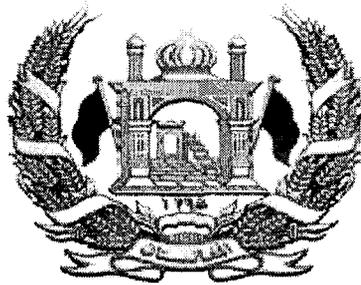


SHEET No.	DRAWING TITLES	REMARKS
1	INDEX SHEET	
2	GENERAL REQUIREMENT OF MATERIALS	
3	SITE PLAN	
4	PLAN	
5	Sections B-B to C-C,E-E	
6	Sections D-D to F- F,G-G	
7	Section B-B	
8	Sections E-E	
9	Sections C-C	

[Faint official stamp and handwritten notes]

106

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture/Irrigation Irrigation Directorate Engineering Department	SURVEYED BY: Eng. M Yunus	REVIEWED BY: Eng. Waheedullah	SCALE: Not to scale	PROVINCE: GhooR	PROJECT NAME: Siasang Irrigation Pool	SHEET NO. 106
	DRAWN BY: Eng. Abdulrahman	CHECKED BY: Eng. Salar	DATE: 27/10/2018	DISTRICT: Shahrak	DRAWING TITLE: INDEX SHEET	
	DESIGNED BY: Eng. Abdulrahman		REVISION NO:	VILLAGE: Siasang		



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد
قرارداد اعمار ذخيره چشمه سفيد و لسوالی دولاینه ولایت غور
میان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
و
شرکت ساختمانی اکبرحسیب

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98
بودجه : کود انکشافی AFG-390676



تاریخ: / / 1398



فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه در ماه ثور سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی اکبر حسیب دارنده جواز نمبر (44136)، نمبر تشخیصیه (9005027272) ایمیل آدرس ahccbuilder@gmail.com، شماره تماس - 0773627737 واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه ولایت غور در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کود نمبر AFG-390676 به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی اکبر حسیب)

فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري)

اسم: احمد اکبر صافی

موقف: رئیس شرکت

(محل امضا و مهر)

انجنیر محمد طاهر "ایوب"

2010

1398

سرپرست معینیت مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)

ملاحظه میگردد که این قرارداد در تاریخ ۱۸۰۵۴۰۰ - ۱۳۹۸/۰۴/۲۲ منعقد گردید و در تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۲۲ به امضاء طرفین رسیده است.

این قرارداد در راستای اجرای پروژه اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولابنه ولایت غور در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري منعقد گردید.

شرایط خاص قرارداد: مقررات ارز یابی و تدارکات

این قرارداد در تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۲۲ در وزارت زراعت و مالداري منعقد گردید.

این قرارداد در تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۲۲ در وزارت زراعت و مالداري منعقد گردید.

شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 6 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتن از انجمنیان وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مباحثه کار امور ساختمانی چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور میباشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.

<p>اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند.</p> <p>1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p> <p>قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).</p> <p>برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد () افغانی</p> <p>برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود.</p> <p>برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات () افغانی</p> <p>مرگ یا خساره به کارمندان:</p> <p>کارمندان قراردادی () افغانی در هر رویداد</p> <p>افراد دیگر () افغانی (0)</p> <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان می باشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ب. کنترل زمان</p>	
<p>قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت 30000 الی ارائه پلان کاری تجدید شده معطل قرار می گیرد.</p>	
<p>ج. کنترل کیفیت</p>	

<p>میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداری پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	
<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیمت قرار ذیل میباشد: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل / رقم به ارقام و حروف درج گردد / میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل / رقم به ارقام و حروف درج گردد / میباشد. به واحد پول { واحد پولی درج گردد }: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل / رقم به ارقام و حروف درج گردد / میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل / رقم به ارقام و حروف درج گردد / میباشد. شاخص I به واحد پول افغانی / شاخص درج گردد / می باشد. شاخص I به واحد پولی بین المللی مشخص شده / شاخص درج گردد / می باشد. / این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد / شاخص I / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی / شاخص درج گردد / میباشد. / این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد /</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p> 

<p>فایصدی تناسب پرداخت های تامینات 10٪ ده فیصد میباشد. تامینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزنتی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت ده فیصد و پیش پرداخت میگردد. لازم نیست</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا: پنج فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هـ ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 30000 از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حداکثر تاخیر 100 روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>



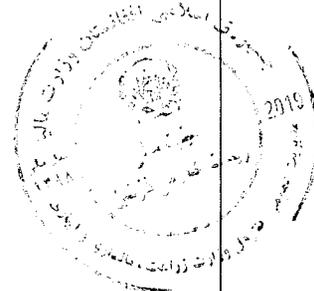
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کارباقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

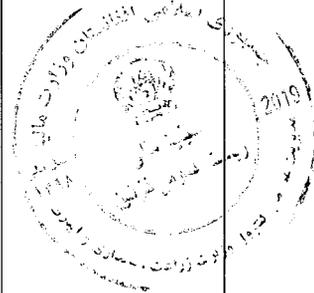
{شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

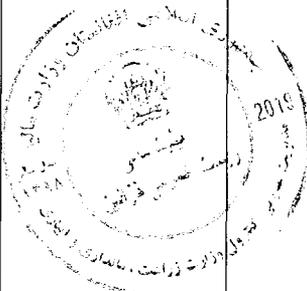
این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

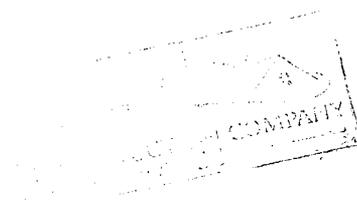
الف: عمومیات	ماده 1- تعاریف
	1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:
	1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.
	2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.
	3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.
	4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.
	5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.
	6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.
	7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.
	8- روز: روز تقویمی می باشند.
	9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.
	10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.
	11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.



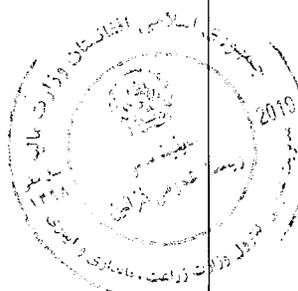
- 12- **میعاد رفع نواقص:** میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 **شرایط خاص قرارداد** از آن تذکر رفته است.
- 13- **نقشه ها:** در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.
- 14- **اداره:** طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- **تجهیزات:** ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.
- 16- **قیمت ابتدایی قرارداد:** قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- **تاریخ تخمینی تکمیل:** تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- **مواد خام:** تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- **تأسیسات:** منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- **مدیر پروژه:** شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- **SCC:** به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- **ساحه کار:** ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- **گزارش بررسی ساحه:** شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- **مشخصات:** مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- **تاریخ آغاز کار:** تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- **قراردادی فرعی:** شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- **ساختمان های مؤقت:** ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- **تعديل:** امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.



<p>29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاز، امور تزئيناتى و نیز خدمات ضمنى آن (برمه کارى، نقشه بردارى، تصوير بردارى، تحقيقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنى از قيمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادى دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکى؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کارى؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصمیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>



<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p> 
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسوولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>

<p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p> 
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص</p>



	قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تکنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.	
18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	ماده 19- ایمنی
20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	ماده 20- اکتشاف
21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی
24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	ماده 24- منازعه
24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	

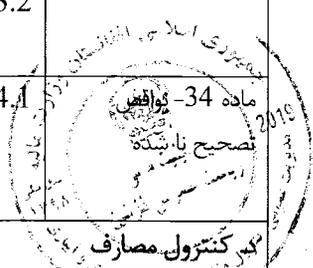


۱۴۲۳

ب. کنترل زمان	
25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	ماده 27- تسریع
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان	ماده 30- هشدار زود هنگام



<p>میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا منظر گرفتن پیشنهادها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
ج. کنترل کیفیت	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>
<p>33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از معیاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. معیاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p>	<p>ماده 33- تصحیح نواقص</p>
<p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.</p>	
<p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تأمینات قراردادی وضع می گردد.</p>	<p>ماده 34- نواقص تصحیح نشده</p>
د. کنترل مصارف	
<p>35.1 بل احجام کاری در برگزیده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p>	<p>ماده 35- بل احجام کاری</p>
<p>35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.</p>	
<p>36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 36- تغییر مقدار</p>



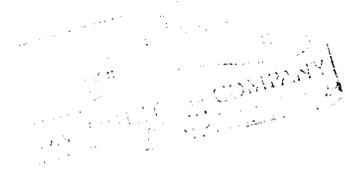
اگر قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی **جدول فعالیت** تجدید نظر شده خویش را درجریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های **جدول فعالیت** با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

اگر قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

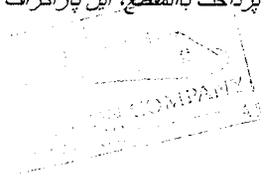


37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منجبت نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منجبت حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ³ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیق نامه های پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ⁴ تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی	ماده 42- وقایع قابل جبران



³ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد
⁴ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

1420



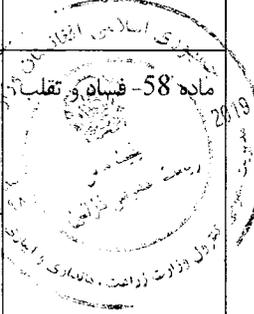
<p>قرارداد تسلیم نموده است.</p> <p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کرات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و ميعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفرها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیم</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم ميعاد گزینتی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه</p>	<p>ماده 47- جریمه</p>

1419

COMPANY

<p>میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.</p>	<p>تأخیر</p>
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	
<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکنانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	

<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤلیت رفع نواقص زین یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p>ح. اختتام قرارداد</p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p> 
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p> 
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p>	

⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

⁶ به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

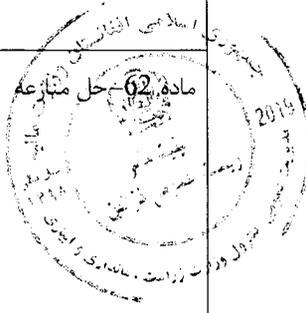
اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.

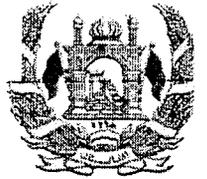


<p>58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 59- پرداخت بمحض فسخ</p>
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p> 



نکرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تداركات امور ساختمانی

تاریخ: 1398/ /

شماره: () ()

نامه قبولی آفر

از ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی اکبرحسیب دارنده جواز نمبر (44136)

آدرس: واقع گولایی حصه اول خیرخانه، ناحیه 11 مرکز کابل، کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتم و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر رایبه شده شما مؤرخ 1397/12/22 برای اعمار اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور به قیمت مجموعی (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی. اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: اعمار ذخیره چشمه سفید ولسوالی دولاینه ولایت غور
شماره تشخیص تداركات: MAIL/PD/NCB/W/114-01/98
قیمت مجموعی: (1,805,400.00) یک میلیون و هشت صد و پنج هزار و چهار صد افغانی.
نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرار داد: 5 فیصد (91000) افغانی _ به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ

کاپی: به دوسیه مربوطه

1413

21M1



تایید شد
مهندسین مشاوران

فهرست کارهای انجام شده در پروژه احداث نخلستان و فضای سبز

شماره	فصل اول																																				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1	تفصیل کار																																				
2	برق رسانی به سازه و آماده سازی سازه																																				
3	کندن کارهای برای حوض و دیوارها مطابق نقشه																																				
4	سنگی کاری مطابق به مشخصات نقشه با مصالحه نسبت ۱:۳																																				
5	هدایت کاری مطابق نقشه																																				
6	پیکربندی کارهای توسط بولدر همراه با کفپوش همراه																																				
7	کارهای پیچیدن سیمان همراه با قالب بندی																																				
8	کارهای بندبندی و بندبندی آجرهای این بندبندی																																				
9	پیکربندی کارهای توسط خاک محلی مطابق نقشه																																				
10	نصب کفپوش درون پروژه ها																																				
10	کارهای امور تسطیح نهایی پروژه																																				

۱۳۴۲

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries

Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۱۸۳۱۲

د جواز نمبر: ۴۴۱۳۶



جواز تشبث

Business License

شرکت ساختمانی اکبر حسیب

Akbar Hasib Construction Co



V-President
حسیب الرحمن

Hasib Rahman



President
محمد اکبر

Mohammad Akbar

تصدیق کیری دا جواز چی نوم نی پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد, در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

issue Date: 24/Feb/2018 ۱۳۹۶/۱۲/۰۵ د صدور نیټه:

Valid Date: 22/Feb/2021 ۱۳۹۹/۱۲/۰۴ د پای نیټه:

Established: 2018 ۱۳۹۶ د تاسیس کال:

ساختمانی: سکتور فعالیت:

ادرس شرکت: گولای حصه اول خپرخانه ناحیه 11, مرکز کابل, کابل

طارق احمد سرفراز
Tariq Ahmad Sarfaraz



۱۱۸۳۱۲

نمبر مسلسل:

نست حق الطبع (۵۰۰) افغانی



دکترنی ، اېولوگونی او ملاداری وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و ملاداری

د افغانستان اسلامی جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

امریت انجنیری

Provinc : Ghoor
District : Shahrak
Village : Siasang

ولایت : غور
ولسوالی : شهرک
قریه : سیاه سنگ

project : Siasang Irrigation Pool

پروژه : حوض آبیاری سیاه سنگ

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی قیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری مطابق نقشه.	متر مکعب	3215	100	321500	
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق نقشه.	متر مکعب	498.3	2000	996600	
3	کتاره فلزی با خصوصیات داده شده مطابق نقشه و دیزاین.	متر	104.5	1000	104500	
4	هنگاف کاری با مصالحه نسبت 1:3 مطابق نقشه.	متر مربع	222	200	44400	
5	پرکاری کف توسط جفل با کمپکشن زمین مطابق نقشه.	متر مکعب	122	250	30500	
6	کتکریت بدون سیخ همراه با تمام امورات لوجیسی آن همچنان گرفتن جنت های به فاصله داده شده بر نقشه نسبت کتکریت 1:1.5:3	متر مکعب	107.2	4000	428800	
7	پلسترکاری به نسبت 1:3 (3cm Plaster)	متر مربع	250	200	50000	
8	کتکریت سیخدار به نسبت 1:1.5:3 مطابق نقشه.	متر مکعب	1.5	10000	15000	
9	بایب هنرازه با نصب و وصل آن به Pvc Pipe Size 25cm قطر داده شده مطابق نقشه.	متر	38.5	1000	38500	
10	وال به قطر 25 سانتی مطابق نقشه.	تعداد	3	15000	45000	
11	پرکاری توسط خاک کشیده شده از ته دایها.	متر مکعب	482	150	72300	
	مجموع قیمت تخمینی به افغانی				2147100	

قرارداد فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (حوض آبیاری سیاه سنگ) ولایت غور غرض اجراءات بعدی ترتیب و تقدیم است.

انجنیر سالار (اکبر)

انجنیر دیزاین: عبدالرحمن

انجنیر برآورد: جلاله

5% رجوع

Handwritten signature and notes in the bottom left area.

Handwritten signatures and stamps in the bottom right area.

1410

رومیلیونوں تک نہ ہوگی اور
صاف بنانی

2147100

5% بیج منہ

5%



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

~~1409~~

[Handwritten signature]

300



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

MAIL

IRRIGATION DIRECTORATE

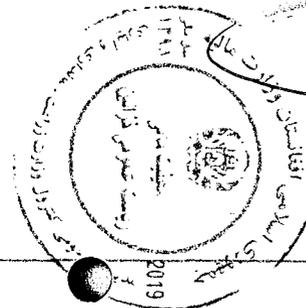
Engineering Department

Project name: Chashma Safid Village

Province: ghor

District : Dulaina

Village: chashma Safid Village



Kabul, Afghanistan
4-12-2017
13/9/1396

139

GENERAL REQUIREMENT FOR THE CONSTRUCTION OF IRRIGATION STRUCTURES

GENERAL Specifications:

- All elevations given in Meter, are based on the local benchmarks as shown on the site plan.
- All dimensions are in Centimeter unless otherwise shown.
- All Masonry Cutoff Wall should be with mortar 1:4
- Bitumen should be used in all construction joints.
- All Plain Cement concrete should be 1:2:4 (M 150) or as specified.
- Provide construction joint for stone masonry wall at 15-20m.
- Shuttering can be removed after :
 - Side of beams,walls,columns 16-24 hours
 - Forms from beneath the slabs(spaning up to 6m) 14 days
 - Forms from beneath the slabs(spaning above 6m) 28days
- Height and length of retaining wall should be adjusted to site condition .
- During the cold weather, concreting should be stop or the contractor has to consider the cold wether concreting procedure.
- Weight per unit volume of concrete $W=2400 \text{ kgf/m}^3$
- Concrete design based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$ or as specified.
- The Max slump should be between 5-7.5 cm.
- Mixer machine and vibrator must be used in all RCC casting.
- Stone pitching shall comprise 300 mm size stones minimum, and packing stone of 100 mm size minimum for wedging and to fill gaps under the pitching stone.
- Stone masonry work with mortar, mortar ratio cement : sand (1:4)
- Construction joints shall be located where show non the Drawings or permitted by the Supervisor.
- All mortar for pointing 1:3 , stone masonry 1:4 and RCC 1:1.5:3 (M:200)
- Placing and/or finishing concrete at night shall be with adequate lighting and by written permission of the Supervisor.
- Minimum clear cover to main reinforcement bar :
 - for RCC elements :
 - bottom bar: 5 cm
 - Side bar: 5 cm
 - Members permanently exposed to water/soil: 7.5 cm
- All exposed surfaces to water of stone masonry should be pointed.
- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversions and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works.
- Site engineer should check all design and existing elevations and adjust the structure according to the site because the river bed is changing season by season and the bed is scoured.

GENERAL NOTES:

SURVEYING:

BENCH MARKS COORDINATES TABLE				
Point #	Northing	Easting	Elevation	Description
104	3786997.1240m	700255.4180m	2841.605m	BM 1
105	3787023.8280m	700226.6850m	2850.627m	BM 2

Hydraulic Data:

The Hydraulic design usually involves a general procedure that is, essentially the same for each case. Some of the basic components inherent in the design of any hydraulic structure include data:surveys of existing characteristics, estimates of future characteristics, engineering design criteria, discharge estimates, structure requirements and constraints and receiving facilities.

1. Site hydraulic Data:

$Q \text{ max} = 0.165 \text{ cumecs}$ Command area = 60ha
 $V \text{ max} = 0.68 \text{ m/s}$

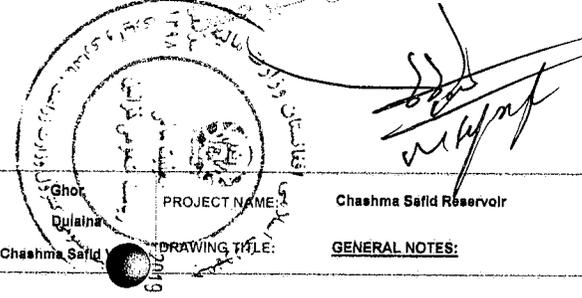
پاملرله:

- په نقشه کې ټولې اندازې په سانتي متر سره ښودل شوي دي.
- ټولې ارتفاعي اندازه په متر سره ښودل شوي دي.
- په RCC کانکریټ کې د $M 200(1:1.5:3)$ مارک څخه باید استفاده وشي.
- د PCC کانکریټ د کار کولو په وخت کې هر 2-3 مقرو پوری (Joint) یا درخ په نظر کې ونیول شي. تر څو د کانکریټ دساتیدلو څخه مخنیوی شوی وي.
- د ډبرین کار اوډیوالنډ دپاره باید د کلکې غرنۍ ټیږو څخه استفاده وشي.
- د سنگ کاري دپاره د 1:4 ، خلکاف دپاره 1:3 ، PCC کانکریټ دپاره 1:2:4 او RCC کانکریټ دپاره 1:1.5:3 نسبتونه باید په نظر کې ونیول شي.
- کلکریټونه باید د 28 پرله پسې ورځو دپاره اوبه ورکړل شي.
- د کانکریټ حجمي وزن 2400 کیلو گرام په هر متر مکعب کې دی.
- ساحوي المییر باید د کانال سر بند او استنادي ډیوالونو ارتفاعي نظرساحي ته اعیار کړي.
- د ساختمان د پاره چې کوم د ډیزاین سطحې ښودل شوي باید ساحي سره چک او اعیار شي.
- استنادي ډیوالونه او د کانال بستر کېدای شي د پروژې تر تطبیق پورې د موسمي سیلابونو او د پسرلي کې د ډیورینولکو اوبو له وجې تغیر وکړي او باید د تطبیق په وخت کې دهماغه وخت د بستر د سطحې مطابق اعیار شي.
- د ډیوالونو او سر بند ته باید له ټیټې نقطې څخه باید په نظر کې ونیول شي.
- د U/S او D/S ایزون باید په صحیح شکل سره خلکاف شي.

Abbreviations :-

- R.B = River Bed
- MWL = Maximum Water Level
- RCL = River Center line
- EWL = Existing Water Level
- TP.Wall = Top of Wall
- B.C = Bed of Canal
- C.C = Center of canal
- TP.C = Top of Canal

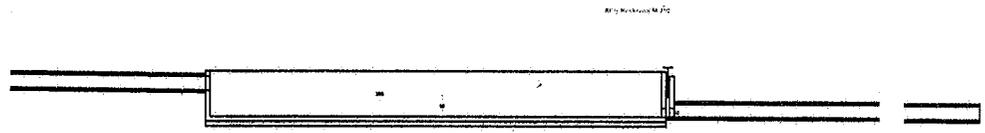
ARF
CONSTRUCTION COMPANY
AICC



Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Irrigation Directorate Engineering Department	SURVEYED BY Sayed Hashem DRAWN BY Eng. Abdulrahmanamin DESIGNED BY Eng. Abdulrahmanamin	REVIEWED BY Eng. Waheedullah CHECKED BY Eng. Salar	SCALE Not to scale DATE 4/12/2017 REVISION NO	PROVINCE Ghor DISTRICT Dulaina VILLAGE Chahma Sefid	PROJECT NAME: Chahma Sefid Reservoir DRAWING TITLE: GENERAL NOTES:	2 9 SCALE
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

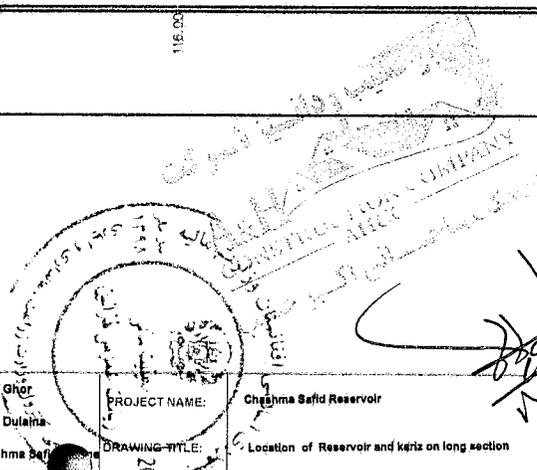
138

2840.00
 2839.00
 2838.00
 2837.00
 2836.00
 2835.00
 2834.00
 2833.00
 2832.00
 D.L. 2831.00



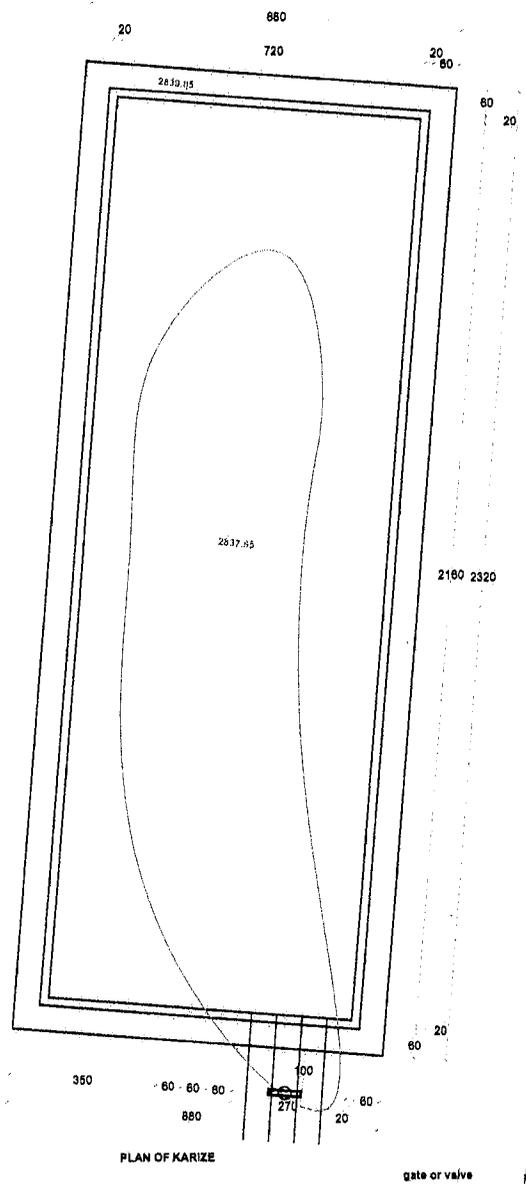
Slope					
Description	BE	C.C.	C.C.		C.C.
Elevation	2837.85	2838.30	2838.20	2835.05	2835.05
Accumulated Distance	0.00	13.24	18.27	150.12	193.94
Distance	0.00	13.24	5.03	43.82	43.82
Piont No.	12.00	110.00	111.00	116.00	117.00

Canal Long Profile



135

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Irrigation Directorate Engineering Department	SURVEYED BY	Eng. Sayed Haabem	REVIEWED BY	Eng. Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghor	PROJECT NAME: Chashma Safid Reservoir DRAWING TITLE: Location of Reservoir and kertz on long section 2019	7 B SCALE:
	DRAWN BY	Eng. Abdulrahman amin	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	4/12/2017	DISTRICT	Duleima		
	DESIGNED BY	Eng. Abdulrahman amin			REVISION NO		VILLAGE	Chashma Safid		



PLAN OF KARIZE

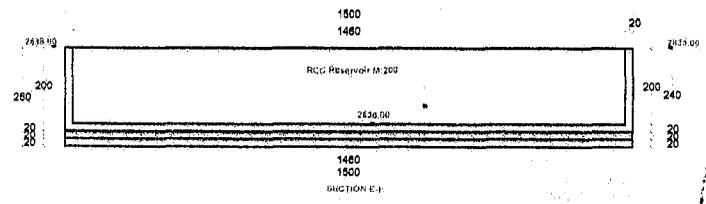
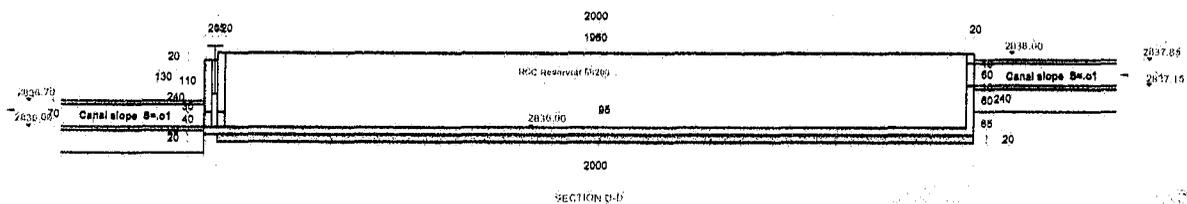
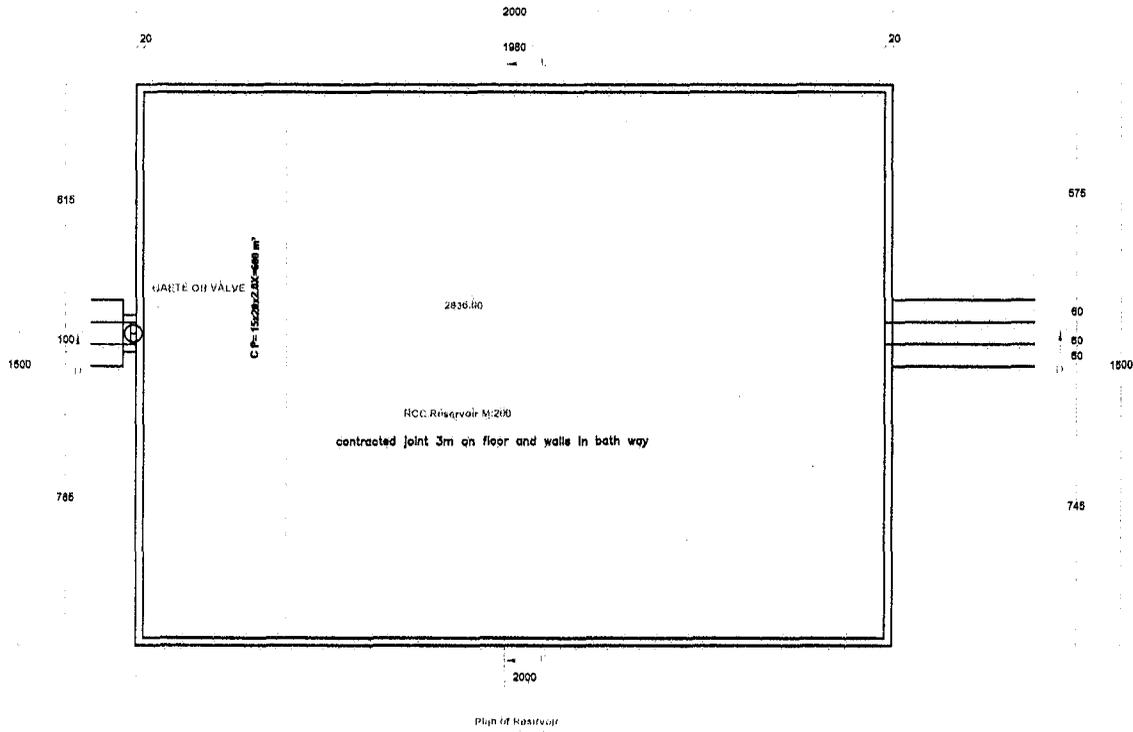
gate or valve

Proposed protection wall

Official stamps and signatures. Includes a circular stamp of the Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock, and a rectangular stamp of the Provincial Office of Agriculture, Irrigation and Livestock. Handwritten signatures are present over the stamps.

139

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock Irrigation Directorate Engineering Department	SURVEYED BY	Sayed Hashem	REVIEWED BY	Eng. Waheedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	Ghor	PROJECT NAME: Chashma Safid Reservoir DRAWING TITLE: Plan of Chashma Safid (Protection Wall)	6 8	SCALE
	DRAWN BY	Eng. Abdulrahman amin	CHECKED BY	Eng. Salar	DATE	4/12/2017	DISTRICT	Dulaihe			
	DESIGNED BY	Eng. Abdulrahman amin			REVISION NO		VILLAGE	Chashma Safid			



PROJECT NAME: Chashma Safid Reservoir

DRAWING TITLE: Plan of Chashma Safid RCC Reservoir, section D-D

SCALE: 1:500

DATE: 4/12/2017

REVISION NO:

PROVINCE: Ghazni

DISTRICT: Duleia

VILLAGE: Chashma Safid

Handwritten signature and official stamp of the Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock.

132

Islamic Republic of Afghanistan
 Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
 Irrigation Directorate
 Engineering Department

SURVEYED BY: Sayed Hashem
 DRAWN BY: Eng. Abdulrahman amin
 DESIGNED BY: Eng. Abdulrahman amin

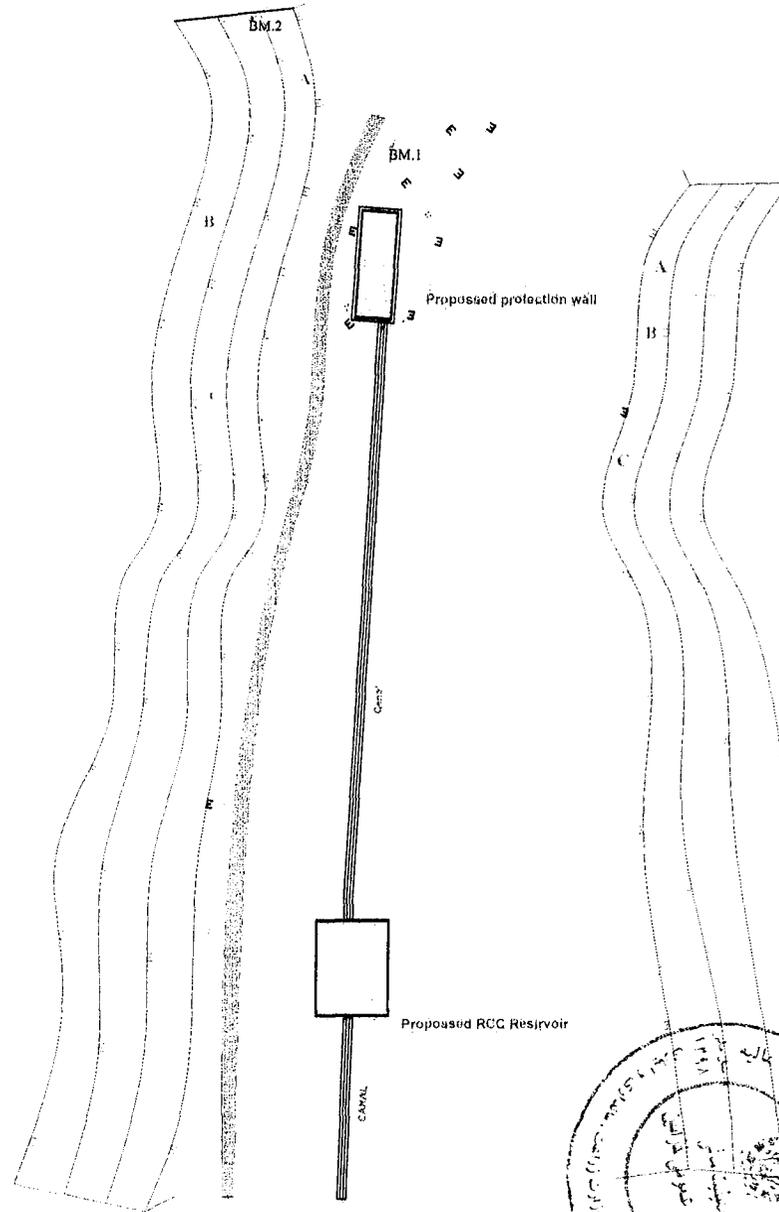
REVIEWED BY: Eng. Weheedullah
 CHECKED BY: Eng. Seiar

SCALE: Not to scale
 DATE: 4/12/2017
 REVISION NO:

PROVINCE: Ghazni
 DISTRICT: Duleia
 VILLAGE: Chashma Safid

PROJECT NAME: Chashma Safid Reservoir
 DRAWING TITLE: Plan of Chashma Safid RCC Reservoir, section D-D

SCALE: 1:500



BM.1
 E: 700255.4180m
 N: 3786997.1240m
 Z: 2841.605m

BM.2
 E: 700226.8850m
 N: 3787023.8280m
 Z: 2850.827m

Wadi	
Gravel Road	
Agricultural Lands	
Canal	
Spring	
Slope	
Benchmark	



Chashma Safid Reservoir

132

Islamic Republic of Afghanistan
 Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
 Other Directorate
 Other Department
 KABUL

SURVEYED BY **Sayed Hashem**
 DRAWN BY **Eng. Abdulrahman amin**
 DESIGNED BY **Eng. Abdulrahman amin**

REVIEWED BY **Eng. Wahsedullah**
 CHECKED BY **Eng. Salar**
 APPROVED BY

SCALE **Not to scale**
 DATE **4/12/2017**
 REVISION NO.

PROVINCE **Ghazni**
 DISTRICT **Duiaina**
 VILLAGE **Chashma Safid Village**

PROJECT NAME: **Chashma Safid Reservoir**
 DRAWING TITLE: **Site Plane of Chashma Safid**

SCALE	3
DATE	4/12/2017